

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 62 (1989)

Heft: 4: Bern : Bundesstadt der Schweiz = Bern : Ville fédérale de Suisse = Bern : Capitale federale della Svizzera = Bern : Switzerland's Federal Capital

Rubrik: Veranstaltungen = Manifestations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender der kommenden Wochen sehr früh zusammengestellt werden, Änderungen bleiben daher vorbehalten. Es besteht die Möglichkeit, dass genannte Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden. Bitte erkundigen Sie sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung der verschiedenen Anlässe.

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich

La rédaction «Musique et théâtre» à édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich

Schweiz
bis 2.4. Ski-Akrobatik:
Schweizermeisterschaften

Nordwestschweiz
23.4. Radsport: Internationale
Nordwestschweizer Rundfahrt

Aarau AG
1., 2.4. Stadtkirche: Chor- und
Orchesterkonzert. Leitung: Janos Tamas.
Vokalsolisten
8.-16.4. AMA, Aargauer Messe
9.4.-15.5. Kunsthaus: Osteuropäische
Avantgarde. - Bilder, Plastiken,
Zeichnungen und Textilien von Sophie
Täuber-Arp
17.4. Saalbau: «Don Gil von den grünen
Hosen», Komödie von Tirso de Molina
2.5. Saalbau: «Gilberte de Courgenay»,
Stück von R.B. Mägliin und Hans Haug

Aarberg BE
28., 29.4. «Aarberger-Puce»,
internationaler Antiquitäten-Markt

Altendorf UR
8., 9.4. Tellspielhaus: «My fair lady»,
Musical
21.4. Kellertheater im Vogelsang:
Appenzeller Space Schöttl
22.4. Tellspielhaus: Frühlingkonzert der
Feldmusik
23.4. Tellspielhaus: «So ein Käse»,
Cabaret Gardi Hutter
28.4.-14.5. Kellertheater im Vogelsang:
Werke von Steinemann, Brive und Wyrsh
29.4. Urner Frühlingfestival

Amriswil TG
10., 11.4. Tellenfeld: Circus Knie
21., 28.4. Evang. Kirche: Orgelmusik zum
Wochenende

Andermatt UR
16.4. Ski alpin: «Gemsstock»-
Riesenslalom

Appenzell AI
30.4. Landsgemeinde

Arbon TG
1., 2.4. Seeparksaal: Frühlings-
Ausstellung
15.4. Leichtathletik: Altstadtlauf
19., 20.4. Schöntal: Circus Knie

Arosa GR
6., 9.4. Eisstockschiessen: Internationales
«Kristall-Cup»-Turnier

Äsch BL
23.4. JMS-Zentrum: Matinee Barocktrio

Ascona TI
fino al 2.4. Monte Verità: Incontro
internazionale «Balint», simposio per il
trattamento psichosomatico dei malati

Avenches VD
8.4. Théâtre: Concert de la Société de
musique La Lyre
9.4. «Jeu des oeufs», coutume pascalle
14.4. Théâtre: Concert des Petits
chanteurs de Bondy
16.4. Théâtre: Concert du Brass-Band
Fribourg
21., 22., 25., 28., 29.4. Théâtre: «Le
Dindon», pièce de Georges Feydeau
23.4. Equestrian: Concours cantonal
hippique de dressage

Bad Ragaz SG
bis 2.4. Schach: Internationales Open-
Turnier
21.-23.4. Tulpenfest

Baden AG
bis 13.5. Historisches Museum im
Landvogteischloss: Ausstellung zur
Geschichte des Fahrrads
6.4. Kurtheater: «Von den weissen Höllen
dieser Erde», Bertolt-Brecht-Theaterprojekt
8.4. Kurtheater: Gastspiel Théâtre
chorégraphique de Rennens
14.4. Kurtheater: «Sophisticated Ladies»,
Musical von Ellington

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST, changements sous réserve de modifications. Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement des manifestations.

15.4. Tanzen: Schweizer Amateur-
Meisterschaft (Standard-Tänze)
15.4. Jazz im Studio: Jazzkonzert DepArt
26.4. Kurtheater: «Don Pasquale», Oper
von Gaetano Donizetti
30.4. Briefmarkenbörse

Basel
Konzerte und Theater
bis Juni Baseldytschi Bihni: «Nit zuloose,
myyni Daame», Komödie von Sacha Guitry
bis Mai Fauteuil: «D' Basler
Stadtmusikante», Dialektmärchen (Mi, Sa)
im April Marionettentheater: «Das grosse
Welttheater», nach dem Schauspiel von
Pedro Calderon de la Barca (Fr und Sa) . -
«Dr Düümlig und d'Röiber», Kindertheater
nach Jan Picek (Mi)
bis April Fauteuil: «D Basler
Stadtmusikante», Kindermusical
bis 29.4. Fauteuil: «Katharina die Kühne»,
Dialekt-Lustspiel von Hans Gmür
bis 15.4. Tabourettl: «Zug verpasst»,
Cabaret Lorenz Keiser
2.4. Margarethen-Kirche: Felix Pachlatko,
Orgel
3.-8., 12., 15.4. Kindertheater:
«Krokodull, das naschhafte Krokodil»,
Kindertheater
4.4. Volkshaus: Radio Sinfonieorchester.
Leitung: Bernhard Wulff
4.-8.4. Theater vis-à-vis: «Der Genetiker»,
Schauspiel von Frank Geerk
7.4. Leonhardskirche: Feierabendkonzert
Andrea Lindmayr, Orgel
11.4. Stadtcasino: Basler Sinfonie-
Orchester und Radio-Sinfonieorchester.
Leitung: Alexander Gibson. Solist: David
Geringas, Violoncello
11.4. Stadttheater: Premiere «I Cinesi»,
Opernserenade, und «Echo et Narcisse»,
lyrisches Drama von Ch.W. Gluck
13.4. Rest. Atlantis: Jazzkonzert DepArt
13.-15.4. Spilkische: «Geschlossene
Gesellschaft», Schauspiel von Jean-Paul
Sartre
14., 28.4. Leonhardskirche:
Feierabendkonzerte Heiner Kühner, Orgel
15.4. Stadttheater: «Schwanensee»,
Ballett von P.I. Tschaiowski
16.4. Stadtcasino: Matinee Radio-
Sinfonieorchester. Leitung: Rätö Tschupp.
Solist: Joachim Krause, Orgel

17.4. Stadtcasino: Hans-Martin Linde,
Block- und Traversflöte, Konrad
Ragossnig, Laute, und Thomas Ragossnig,
Cembalo (Kammermusik um halb acht)
18.4. Stadtcasino: Gabrieli String Quartet
und Kenneth Essex, Viola
19.4.-Juni Tabourettl: «Kaktusblüten»,
Cabaret
20.4. Stadtcasino: Victor Tretjakov,
Violine, und Mikhail Erokin, Klavier
20.4.-13.6. Theater im Teufelhof:
«Abendfrieden spezial», Cabaret Joachim
Rittmeyer
20.4.-Juni Piccolissimo: «Fisch zu viert»,
Stück von W. Koolhaase und R. Zimmer
21.4. Leonhardskirche: Feierabendkonzert
Elisa Luzi, Orgel
21.4. Musikakademie: Akademie-Konzert
(Yoan Goilav und Studenten der
Kontrabass-Klasse, Albert Guttman,
Klavier, Kompositionen von Schülern von
R.Mäser)
21., 22., 28., 29.4. Atelier-Theater, Riehen:
«Aus heiterem Himmel», Cabaret von
Loriot
22.4. Martinskirche: Philharmonisches
Orchester Basel. Leitung: Eduard Muri.
Instrumentalsolisten
22.4. Leonhardskirche: Basler
Madrigalisten. Leitung: Fritz Näf
22., 23.4. Spilkische:
«Schildkrötenräume», Stück für Kinder ab
5 Jahren und Erwachsene
23.4. Martinskirche: Nachmittagskonzert
Peter Hörr, Violoncello (Bach-Suiten)
23.4. Meierhof, Riehen:
Nachmittagskonzert Gitarrenensemble
23.4. Münster: Feierabendkonzert Felix
Pachlatko, Orgel
25.4. Stadtcasino: Collegium Musicum
Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Solist: Karl
Engel, Klavier
27.4. Stadtcasino: London Fortepiano
Trio (Das Klaviertrio zur Zeit J. Haydns)
28.4. Stadtcasino: Basler Sinfonie-
Orchester. Leitung: Lothar Zagrosek.
Solist: Volker Banfield, Klavier
29.4. Stadtcasino: basel sinfonietta.
Leitung: Jost Meier. Solistin: Maria
Slatinaru, Sopran
29., 30.4. Spilkische: «Der Gewölbte»,
Produktion des Theaters Wierzbak (Polen)

Diese Zeitschrift können Sie abonnieren! Vous pouvez vous abonner à cette revue!

Die Revue «Schweiz»
monatlich bei Ihnen
zu Hause im Abonnement

Schenken Sie 12x Freude
für Fr. 53.- pro Jahr
La «Suisse», un plaisir renouvelé
pour fr. 53.- annuel

Chaque mois la revue
«Suisse» chez vous
grâce à un abonnement

Bestellcoupon / Commande

- ☐ Ich bestelle für mich ab _____
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- ☐ Je commande dès _____
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»
- ☐ Ich schenke ab _____
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- ☐ J'offre dès _____
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»

Die Rechnung senden Sie bitte an folgende Adresse:
Prière d'envoyer la facture à l'adresse suivante:

Name / Nom _____
Vorname / Prénom _____
Strasse/Nr. / Rue/N° _____
PLZ/Ort / NPA/Loc. _____
Datum / Date _____

Empfänger des Geschenk-Abonnements:
Destinataire de l'abonnement-cadeau:

Name / Nom _____
Vorname / Prénom _____
Strasse/Nr. / Rue/N° _____
PLZ/Ort / NPA/Loc. _____

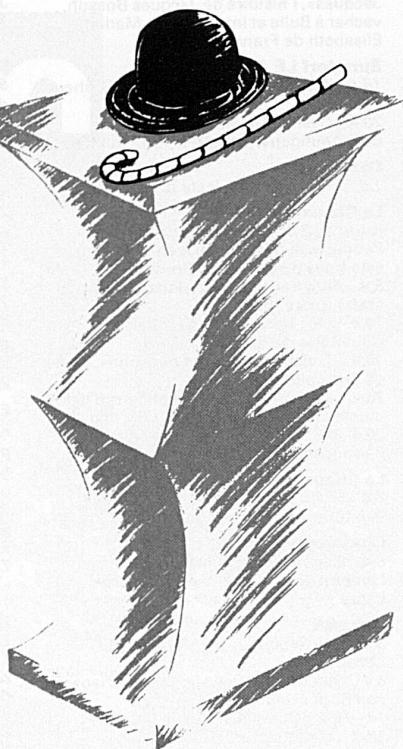
Einsenden an / Envoyer à: BUGRA SUISSE, Revue «Schweiz» / «Suisse», Abonentendienst / Service d'abonnements, 3084 Wabern

4/89

Pour fêter les 100 ans de
Charlie Chaplin

Corsier et Vevey en effervescence!

Illustre habitant, pendant plus d'un quart de siècle, de Corsier, Charlie Chaplin a laissé un souvenir très tangible dans l'esprit de la population de la Riviera vaudoise. Sa famille vit d'ailleurs toujours dans la belle demeure du Manoir du Ban, heureuse de l'hospitalité toute naturelle de sa région d'accueil. C'est dans cet esprit de simplicité mais aussi de profonde estime que Corsier et Vevey vont célébrer, dès le 16 avril prochain, et pendant une bonne partie de la période estivale, le 100^e anniversaire de la naissance, à Londres, de celui qui allait devenir l'illustre et universel Charlot.



30.4. Martinskirche: Feierabendkonzert Neues Orchester Basel. Leitung: Bela Gudas. Solist: Wolfram Lorenzen, Klavier
Ende April-Juni Piccolo: «Die bessere Hälfte», Stück von Alain Aychbourn 1.5.-30.6. Fauteuil: «Portrait de famille», Pantomimen-Theater Dimitri

Ausstellungen und Messen

bis Juni Barfüsserkirche: Vitrine «Der aktuelle Fund» – Ausgrabungen im St. Johann-Friedhof
bis Juni Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: Spazierstöcke, Pfeifen, Fingerhüte, Bügeleisen (Riehener Privatsammlungen)
bis Juni Museum für Völkerkunde: Reis ist Leben – Agrarkultur und Landwirtschaft in Indonesien

bis 30.6. Naturhistorisches Museum: Waldsterben

bis 26.6. Museum für Gegenwartskunst: Bruce Naumann – Neuerwerbungen
bis 21.5. Gewerbemuseum: Der verzeichnete Prometheus (Kunst – Design – Technik); Zeichen verändern die Wirklichkeit

bis 7.5. Kunsthalle: Werke von Christina Spörri, Giacomo Manzù und Marc Rothko
bis 23.4. Kunstmuseum: «Progressive Proofs» von Jasper Johns
bis 16.4. Antikenmuseum: Zweitausend Jahre Leben auf dem Monte Iato 1.4.-25.6. Architekturmuseum: «SAFFA 1928, 1958 ... 1988? und heute», Projekt von Ines Lamunier, Flora Ruchat-Roncati und Beate Schnitter

4.-7.4. Muba: SWISSPACK, internationale Verpackungsmesse

5.4.-2.6. Antikenmuseum: Persepolis – ein Weltwunder der Antike

6.-10.4. Muba: Shop Fair

12.-19.4. Muba: Europäische Uhren- und Schmuckmesse

14.-16.4. Sporthalle St. Jakob: CAMPA, Camping-Ausstellung Basel

22.4.-1.5. Muba: KAM, Schweizerische Kunst- und Antiquitätenmesse

29.4.-Juni Museum für Völkerkunde: Kleidung und Schmuck

Sport
22.4. Leichtathletik: Volks-Staffellauf «Quer durch Basel»

29.4. Reitsport: Clear-Round-Jumping

30.4. Leichtathletik: Basler Geländelauf

Diverse
1.-12.4. Rosentalanlage: Zirkus Royal
12.-16.4. Schänzli: Zirkus Olympia

Beinwil SO
23.4. Klosterkirche: Nachmittagskonzert

Berner Symphonieorchester. Leitung: Matthias Steiner (Musik und Poesie «Frühling»)

Bellinzona TI

2.-30.4. Rassegna internazionale teatro amatoriale

14.4.-4.6. Villa dei Cedri: Mostra di Albert Anker

23.-30.4. Chiesa Carasso: Concerti d'organo

25.4. Espocentro: Concerto dei gruppi Grossbones et Manowar

27.4. Chiesa Sacro Cuore: Concerto «dei giovani»

28.4. Sala patriziale: Quartetto Erato

Benken BL

2.4. «Eierleset», alter Osterbrauch

Berg am Irchel ZH

28.4. Landihus: Ländlermusikanten-Treffen

Bern

Konzerte und Theater

bis 16.4. Theater am Käfigturm:

«Tuttifrutti», Cabaret Peach Weber

bis 8.4. Atelier Theater: «Die lieben Nachbarn», Komödie von Laurence Jyl

3.4. Rathaus zum Äusseren Stand: Soiree der Solisten des Berner Symphonieorchesters

11.4. Casino: M. Haimovitz, Violoncello

12.4.-13.4. Atelier Theater: «Mögliche Begegnungen», Komödie von Paul Barz

14.4. Kursaal: Elvis Presley Memorial Concert

16.4. Amthaus: Konzert der Schweizer Solisten

18.4. Casino: «Schatzkammer»-Konzert Sinfonia Varsovia. Leitung: Charles Dutoit.

Solistin: M.J. Pires, Klavier

18.4.-13.5. Theater am Käfigturm:

«Fesche Wienerinnen», Operettical (Uraufführung)

22.4. Galerie Zähringer: Liederabend V.

Pulver, Bariton; am Klavier H. Kuhn

23.4. Stadttheater: Konzert «Camerata im Theater», Solistin: Renée Straub, Viola

24.4. Rathaus: W. Holzmair, Bariton, und J.E. Dähler, Hammerflügel

26.4. Dreifaltigkeitskirche: Olivier Eisenmann, Orgel

26.4. Sek.-Schule Laubegg: Jozsef Molnar, Horn und Alphorn, und Michel Perret, Klavier

26.4.-30.4. Kursaal: Internationales Jazz-Festival

27.4. Casino: «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn

Programme des manifestations du 100^e anniversaire

Charlie Chaplin

Dimanche 16 avril 1989

Mardi 18 avril 1989

Mercredi 19 avril 1989

Vendredi 21 avril 1989

Samedi 22 avril 1989

Dimanche 23 avril 1989

Mercredi 26 avril 1989

Samedi 29 avril 1989

Dimanche 30 avril 1989

Lundi 1^{er} mai 1989

Mardi 2 mai 1989

Mercredi 3 mai 1989

Jeudi 4 mai 1989

Samedi 6 mai 1989

Dimanche 7 mai 1989

Mercredi 10 mai 1989

Vendredi 12 mai 1989

Samedi 13 mai 1989

Samedi 13 mai 1989

Mercredi 17 mai 1989

Vendredi 19 mai 1989

Samedi 20 mai 1989

Journée officielle Vevey/Corsier

Film de la série Chaplin

«Limelight»

Journée des enfants (théâtre de marionnettes/Théâtre pour enfants de Lausanne/mimes/film Chaplin «Le Kid»/magiciens/illusionniste/clowns/caricaturiste/grimage/crieur public)

Disco Night

Journée populaire: Fanfare d'Ursy et ses majorettes/Harmonie «La Landwehr de Fribourg»/Les Compagnons du Jourdain/Film de Charlie Chaplin «Le Cirque»/Bal animé par la Fanfare du Loup, de Genève

Concert de musique classique donné par l'Orchestre de Chambre de Lancy, direction Roberto Sawicki

Film de Charlie Chaplin «Un roi à New York»

Bertignac et les Visiteurs

Henri Dès

Film de Charlie Chaplin «La Comtesse de Hong Kong»

Concert-émission radiophonique par le Collège de Cuivre de la Suisse romande, direction André Besançon sur le thème «La musique et Charlie Chaplin»

Partner and Partner (mimes)

Gala de «Bernard Haller»

Nuit du jazz

«Rétrospective» de films de Charlie Chaplin avec pianiste

«Buffo», clown

Soirée surprise

Journée du marché (acrobates/amuseurs/conteurs/artisans/fakirs/monteurs de serpents)

François Silvant

Compagnia teatro Dimitri

Concert symphonique par l'Orchestre National de Lyon, direction Emmanuel Krivine

Création d'un spectacle théâtral «Hommage à Chaplin»

Comité d'organisation Charlie Chaplin, 1804 Corsier,
☎ 021 921 1442

28.4. Nydeggkirche: Silvia Harnisch, Klavier

30.4. Münster: Stabat Mater, von Gioacchino Rossini

Ausstellungen und Messen

bis 25.6. PTT-Museum: Ionische Inseln

bis 21.5. Kunstmuseum: Aquarelle und Zeichnungen von Goya bis Tinguely

bis 21.5. Käfigturm: Region Brienzersee – Haslital

bis 14.5. Kunstmuseum:

Meisterzeichnungen vom 17. Jahrhundert bis zur Gegenwart («Intensität in den Fingerspitzen»)

bis 30.4. Kunsthalle: Gruppenausstellung

Heinz Brand, Ilona Rüegg, Peter Stein, George Steinmann und René Zäch

bis 30.4. Kornhaus: Vitrine 89 – Papier wird Kunst

bis 16.4. Naturhistorisches Museum:

Lebensraum Boden

bis 2.4. Kornhaus-Galerie: Moderne Klöppelspitzen aus 10 Ländern

(internationale Ausstellung zum Prix Betonac)

1., 2.4. Allmend: Internationale Hundeausstellung

1.-5.4. Allmend und Kursaal: STM, Swiss Travel Mart

18.4.-4.6. Kornhaus Galerie: Der Weg zur Dufourkarte

21.4.-1.5. Allmend: BEA, Ausstellung für Industrie, Gewerbe und Handel

23.4. Casino: Internationale Münzenbörse

24.4.-14.9. Naturhistorisches Museum: Sonderausstellung «Schafe»

Sport

6., 7.4. Altstadt: Berner Zwei-Abend-Volksmarsch (Bern – Köniz)

7.4. Leichtathletik: Langstreckenlauf

Köniz – Gurten

23.4. Leichtathletik: Berner Langstrecken-Volkslauf

Biel/Bienne BE

1.4. Leichtathletik: 25-Km-Strassenlauf

8.4. Kongresshaus: Jodlerabend
 17.4. Stadttheater: «La fontaine aux saints», französisches Theaterstück
 22.4.–18.5. Kunsthauskeller: Werke von Jean-Michel Jacquet
 24.4. Kongresshaus: Nordwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Alun Francis.
 Solist: Victor Tretjakow, Violine
 30.4. Leichtathletik: Bieler Marathon und Strassenlauf

Boncourt JU

15.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Cross de Boncourt»

Bösingen FR

16.4. Leichtathletik: Volks-Waldlauf

La Brévine NE

15.4. Hôtel-de-Ville: Concert du chœur mixte de la Vallée

Brienzwiler BE

9.4. Reitsport: Hallenspringen
 29.4. Frühlingskonzert der Musikgesellschaft

Brig VS

6.4. Kellertheater: Toni Vescoli
 12.4. Kellertheater: «Zmitt's dure», Jugendtheater über das Erwachsen werden

16.4. Stockalperpalast: Marian Rosenfeld, Klavier

Brunnen SZ

10.–15.4. (prov.) Ref. Gemeindehaus: Othmar Schoeck-Ausstellung

Buchberg SH

29.4. Leichtathletik: Volkslauf «Quer durch Buchberg»

Buchs AG

1.–9.4. Gemeindesaal: Modellflug-Ausstellung

17., 18.4. Marktplatz: Circus Knie

30.4. Gemeindesaal: Nachmittagskonzert Schweizer Jugend-Sinfonie Orchester. Leitung: Andreas Delfs. Solist: Andreas Häfliger, Klavier

Bülach ZH

22.4. Leichtathletik: «Lange Stunde von Bülach», Stunden- und Halbstundenlauf

Bulle FR

jusqu'au 16.4. Musée gruérien: «Hoggar 88», aquarelles et carnet de route d'un voyage dans le massif du Hoggar (Sahara) de Samuel Buri
 16.4. Athlétisme: Course pédestre populaire en forêt
 30.4.–11.6. Musée gruérien: «Pauvre

Jacques», l'histoire de Jacques Bosson, vacher à Bulle et intendant de Madame Elisabeth de France

Burgdorf I.E. BE

16.4. Alterspflegeheim: Konzert Orpheus-Ensemble

20.4. Casino-Theater: «Mögliche Begegnungen», Komödie von Paul Barz

Caslaro TI

1.5. «Maggiolata», festa di maggio

La Chaux-de-Fonds NE

jusqu'au 2.4. Musée des beaux-arts: Peintures et dessins de Jean-Luc Manz, et estampes de Stéphane Brunner

8.4. Théâtre: «L'amour dans tous ses états», pièce théâtrale

14.4.–2.6. Home de La Sombaille:

Aquarelles de Roland Colliard

15.4. Théâtre: «L'âge en question», pièce de Françoise Dorin

29.4. Maison du peuple: Rencontre des musiques champêtres

30.4.–4.6. Musée des beaux-arts:

Rétrospective Lili Erzinger

La Chaux-du-Milieu NE

8.4.–14.5. Le Grand-Cachot-de-Vent: Peintures de P.-A. Junod

Chesaux-Noréaz VD

6.4. Centre Champ-Pittet: François Lindemann, piano, et Yvor Malherbe, basse

Chur GR

3.4. Konzertstudio 10: Monteverdi-Consort

6.4. Stadttheater: «Antigone», Schauspiel von Sophokles

14.–16.4. Obere Au: Circus Knie

18.4. Stadttheater: «Gilberte de Courgenay», Stück von R.B. Mäglin und Hans Haug

25.4. Stadttheater: Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Andreas Delfs.

Solist: Urs Ruchti, Klavier

28.4.–7.5. HIGA, Handels-, Industrie- und Gewerbeausstellung

Collombey VS

5.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Tour du Chablais

Colombier NE

2.4. Athlétisme: Course militaire de Neuchâtel

Corgémont BE

1.4. Halle de gymnastique: Concert annuel de la fanfare Brass Band

Corsier VD

16.4.–20.5. Festivités pour le 100e anniversaire de Charlie Chaplin (cinéma, théâtre de marionnettes et de mimes, fête populaire, concerts, cabaret, exposition)

Crans-Montana VS

23.4. Regent: Orchestre I Solisti Veneti. Direction: Claudio Scimone

Davos GR

11.4. Hotel Kulm, Wolfgang: Texte und Erzählungen aus Davos

15.4. Kongresszentrum: Konzert der Einsiedler-Studentenmusik

16.4. Sportzentrum Arkaden: Europacup Quan-Ki-Do

22., 29.4. Mehrzweckhalle Glaris:

«Bäckerei Dreyfuss», Volkstheaterstück

29.4.–7.5. Kongresszentrum: Bundes-Schachturnier

Delémont JU

jusqu'au 7.5. Musée jurassien d'art et d'histoire: Exposition «Delémont, souviens-toi» (avec diorama)

7.–16.4. «Sports et loisirs», foire commerciale

9.4. Athlétisme: Cross pédestre populaire de Delémont

23.4. Collège: Concert de l'après-midi Jeanne Roth, chant, et Ulrich Koella, piano

Dintikon AG

9.4. «Eierleset», alter Osterbrauch

Dornach SO

2.4. Goetheanum: «Der Gral», Stück von A.M. Müller

15.4. Goetheanum: Lieder und Gesänge von H.G. Burghardt (Jan Bloem, Bariton; am Klavier Patrick Walliser)

16.4. Goetheanum: Sternensprache – Erdenfülle – Lichtheimat, Gedichte von Marie Steiner und Friedrich Lienhard

22.4. Goetheanum: «Schneeweisschen und Rosenrot», Grimm-Märchen

22.4. Goetheanum: «Lieder von reiner

Jade», chinesische Dichtung
 27.4.–1.5. Goetheanum: Puppenspieler-Tagung

Dübendorf ZH

8.4. Leichtathletik: Volks-Halbmarathon «Grosser Preis der Stadt Dübendorf»

Ebnat-Kappel SG

22.4. Hotel Krone: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club

Effingen AG

2.4. «Eierleset», Osterbrauch

Eggiwil I.E. BE

20.4. Jahrmarkt

Engelberg OW

14.–16.4. Eishockey: Internationales Senioren-Turnier

Erlenbach ZH

1.4. Leichtathletik: Martin-Volksmarsch

2.4. Ski alpin: Stockhorn-Riesenslalom

Ettingen BL

2.4. «Eierleset», Osterbrauch

Frauenfeld TG

bis 28.6. Naturmuseum: Die Amphibien und Reptilien im Thurgau

3., 4.4. Marktplatz: Circus Knie

6.–10.4. Rest. Eisenbeiz: Jazzkonzert DepArt

7.–18.4. Obere Promenade: Ausstellung «Prämierte Plakate 1988»

14., 15.4. VorstadtTheater: Radar-Theater «Hold up»

22.4. Casino: Jahreskonzert der Kantonspolizei

22.4.–18.6. Historisches Museum: Ausstellung «Otschweizer Erfinder und Pioniere»

25.4. Rathaus: I Salonisti (musikalische Kostbarkeiten der letzten 100 Jahre)

29.4. Eisenwerk: «Es war Blutschande», Theaterstück

Fribourg/Freiburg

jusqu'au 2.7. Musée d'art et d'histoire: Oeuvres de Henri Manguin

jusqu'au 23.4. Musée d'histoire naturelle: Exposition de Pâques «Poussins – lapins».

– Collection d'oeufs en pierre taillée et polie

1.4. Fri-Son: Concert de Jazz DepArt

14.4. Université: Nicolas Pernet, chant; au piano Eric Cerantola

23.4. Université: Orchestre symphonique Suisse de jeunes. Direction: Andreas Delfs.

Solist: Andreas Häfliger, piano (après-midi)

28.4. Université: basel sinfonietta.

Direction: Jost Meier. Soliste: Maria

Slatinaru, soprano

28.4. Café des Grand'Places: Concert pour les enfants («Babar», de E. Poulenc)

29.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «en circuit – tour du vieux Fribourg»

Galggen-Lachen SZ

bis 3.4. Oberseemesse

Genève

Concerts et théâtre

1.4. Grand Casino: Concert de Jazz Paolo Conte

1.4. Halles de l'Île: Concert de Jazz New-Orleans The New Peperes

1., 6.–8.4. Salle communale de Plainpalais: Ballet du Grand Théâtre de Genève

2.4. Victoria Hall: «La création», oratorio de Joseph Haydn

3.–9.4. Théâtre du Grütli: «Ara Mara

Amara», ballet de Tane Souter, et «Post

Antepitecum», par Da Motus

4.–22.4. Théâtre le Caveau: «La plaisante

aventure», comédie de Carlo Goldoni

4.–23.4. Théâtre St-Gervais: «Fenêtre(s)

sur autrement-aujourd'hui», création de

l'Atelier Théâtre de l'Esquisse

4.4.–28.5. Théâtre de Carouge: «Le

contrat», pièce de Slawomir Mrozek

5.–8.4. Grand Casino: «Fuego», ballet de

Antonio Gades

5.–9.4. Salle Patino: «L'histoire du

soldat», de C.F. Ramuz et I. Stravinsky

5.–16.4. Salle des Eaux-Vives: «Robinson

& Crousoë», théâtre pour les enfants

5.–22.4. Théâtrical: Thierry Meury,

sketches

6.–9.4. Salle Marcelle-Moynier: «Le

Ballon», théâtre de marionnettes pour les

enfants

7.4. Sud des Alpes: Concert de Jazz

DepArt

Berner Museen

Urgeschichte, bernische und schweizerische Geschichte, Alltagsgeschichte des 19. und 20. Jahrhunderts, burgundische Tapisserien, Originalfiguren vom Hauptportal des Berner Münsters, Antikenkabinett, Münzkabinett, völkerkundliche Sammlungen

ab 21. April – 13. August 1989

MASKEN

Bernisches Historisches Museum

Helvetiaplatz 5
 Telefon 031 43 18 11

Öffnungszeiten:
 Dienstag bis Sonntag
 10–17 Uhr
 Montag geschlossen

Gemälde und Skulpturen vom Mittelalter bis zur Gegenwart. Bedeutendste Sammlung der Werke von Paul Klee.

bis 21. Mai

Von Goya bis Tinguely

Aquarelle und Zeichnungen aus einer Privatsammlung
 Eine hochkarätige Auswahl von Zeichnungen und Aquarellen des 19. und 20. Jahrhunderts.

Führungen jeweils dienstags, 19 Uhr oder auf Anfrage.
 Kurse und Workshops bitte detailliertes Programm verlangen.
 Kino im Kunstmuseum zeigt im April Filme aus Georgien und Armenien.

KUNSTMUSEUM BERN

Hodlerstrasse 8–12, 3011 Bern, Telefon 031 22 09 44

Öffnungszeiten: Dienstag 10–21 Uhr, Mittwoch – Sonntag 10–17 Uhr, Montag geschlossen

Permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens in der Schweiz
 Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten Briefmarkenausstellungen der Welt

Sonderausstellung im Markenraum:

Bis 25. Juni 1989

Ionische Inseln

Aussteller: R. Simmermacher, Zürich

Geöffnet: Montag 14–17 Uhr, Dienstag bis Sonntag: Mitte Mai–Mitte Oktober 10–17 Uhr, Mitte Oktober–Mitte Mai 10–12 und 14–17 Uhr
 An hohen Feiertagen bleibt das Museum geschlossen Eintritt frei

SCHWEIZERISCHES
PTT MUSEUM
 3030 Bern Helvetiaplatz 4

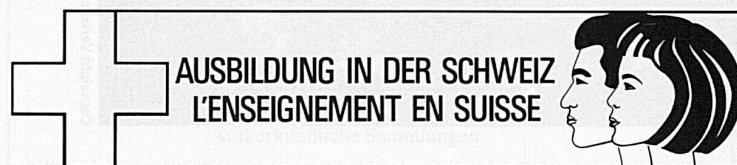
7.4. Halles de l'Île: Concert de Modern Jazz Daisy Auveray
 7.4. Salle communale, Onex: Concert Rock Sapho
 7.4. Centre sportif, Vernets: New Orleans Heritage Jazz Band
 7.4. Cercle de l'espérance: Première «L'amuse-gueule», comédie de G. Lauzier
 7.4. Collège des Colombières, Versoix: «La Mome Piaf», spectacle chanté
 7.4. Auditoire Calvin: Musique italienne du 20e siècle
 7.4. Eglise cath.-chrét.: Quatuor à cordes de Salzburg
 7., 8.4. Musée d'instruments anciens de musique: Ensemble Quadro Saltero
 8.4. Auditoire Calvin: «La révolution française», concert de l'Ensemble Concerto Cologne
 8.4. Palladium: Fanfare de la Croix bleue et Société des accordéonistes
 8.4. Victoria Hall: Grand concert de la Musique municipale
 8.4. Conservatoire: Concert avec oeuvres de Maurice Ohana
 8.4. Halles de l'Île: Concert New Orleans Jazz Charley Planters
 9.4. Conservatoire de musique: Concert de l'après-midi de l'Ensemble vocal féminin Ars Musicae
 9.4. Victoria Hall: Berliner Symphoniker. Direction: Claus Peter Flor. Soliste: Margaret Marshall, soprano
 10.4. Théâtre du Grütli: «Pour un oui pour un non», pièce de N. Sarraute
 11.4. Auditoire Calvin: Ensemble Huelgas. Direction: Paul Van Nevel
 11.4. Victoria Hall: Concert de Pâques de l'Orchestre Suisse romande et du cercle J.-S. Bach. Direction: Paul Rudhardt. Solistes
 11.-14.4. Grand Casino: «Monsieur Masure», pièce de Claude Magnier

11.-15.4. Comédie: «Un mouton à l'entresol – la pièce de Chamberlin», pièce de Eugène Labiche
 12.-15.4. 7e de St-Gervais: «Contes d'Haiti», par Mimi Barthélemy
 12.-22.4. Théâtre de poche de Lully: «La farce du cuvier», pièce de Henri Faremont, et «La parade du renevant», R. Mas
 13.4. Eglise Ste-Croix, Carouge: Ensemble Cantatio
 14.4. Conservatoire: Concert des étudiants de l'Académie Frédéric Chopin de Varsovie
 14.4. La Passerelle: Catherine et Jean-Claude Hermetjat, flûte, et Georges Kiss, clavecin
 14.4. Studio Ansermet: Collegium academicum. Direction: Jacek Kasprzyk
 14., 21.4. Théâtre Pitoëff: «Trois de la marine», opérette de V. Scotto
 15.4. Grand Casino: «Sophisticated Ladies», musical de Ellington
 15.4. Salle Patino: Ensemble contrechamps. Direction: Giorgio Bernasconi. Solistes: D. Ferry, trompette, et Y. Guigou, trombone
 15.4. Victoria Hall: Concert de musique classique de l'Harmonie nautique
 16.4. Conservatoire de musique: Concert de l'après-midi de Gérard Métrailler, trompette, et Jonathan Biggers, orgue
 16.4. Victoria Hall: Rotterdam Philharmonisch Orkest. Direction: James Conlon. Soliste: Cyprien Katsaris, piano
 17.4. Théâtre du Grütli: «Isma», de Nathalie Sarraute, mise en lecture de Martine Bühner
 17.-22.4. Sud des Alpes, Palladium, Théâtre St-Gervais: Jazz Festival
 18.4. Auditoire Calvin: Concert «Le basson baroque» avec Claude Wassmer
 18.4. Collège des Coudriers: «The Devil's

General», pièce selon Carl Zuckmayer (représentation en anglais)
 18.-29.4. Théâtre de Poche: «François encore un effort», pièce du Marquis de Sade
 19.4. Auditoire Calvin: Concert «La flûte traversière» par Barthold Kuijken
 19.4. Salle Patino: «Heureux les vents qui fuient vers les jardins», ballet
 19.4. Grand Casino: «Bohemia», ensemble folklorique de Bohême
 20.4. Ecole Jean-Piaget: Christine Thomas, piano
 20.4. Eglise Ste-Croix, Carouge: Ensemble vocal Allegria
 20.4. Auditoire Calvin: «Il trionfo d'amore», par Maria Cristina Kiehr, soprano
 21.4. Halles de l'Île: Danseur à claquettes Pascal Hulin, et The Feetwarmers, middle jazz
 21.4. Auditoire Calvin: Concert «entre baroque et rococo», avec Michel Piguët, hautbois
 21.4. Collège des Colombières, Versoix: Orchestre symphonique genevois
 21.4. Temple de la Madeleine: Chant syriaque et byzantin, avec soeur Marie Keyrou et son ensemble
 21.4. Bâtiment Mairie, Meyrin: Th. Friedli, clarinette, D. Grosgrain, violoncelle, et M. Hazarbasanova, piano
 21.4. Grand Casino: «Jesus Christ Superstar», musical
 21.4. Centre sportif, Vernets: Concert de Jazz New Orleans Charley Planters
 22.4. Auditoire Calvin: Ensemble de cuivres baroque. Direction: Jean-Pierre Canihac
 22.4. Halles de l'Île: The New Street Band, traditional and middle Jazz
 23.4. Conservatoire populaire de musique: Matinée Choeur d'enfants Pueri de Genève. Direction: Jean-Louis Rebut; au piano Peter Grunberg
 24.4. Théâtre du Grütli: «Le mensonge», de Nathalie Sarraute, mise en lecture par de Jacques Roman
 24.4. Victoria Hall: Zoltan Kocsis, piano
 25.-28.4. Grand Casino: «L'illusionniste», pièce de Sacha Guitry
 25.4.-21.5. Théâtre de Carouge: «Les deux jumeaux vénitiens», comédie de Carlo Goldoni
 26.4. Eglise Ste-Croix, Carouge: Choeur Novantiqua Sion
 26., 27.4. Salle Marcelle-Moynier: «La posse», théâtres de marionnettes de Martina Sonzogni
 26.-30.4. Théâtre St-Gervais: «Scènes d'enfants», théâtre sans parole avec musique de Robert Schumann
 27.4. Cathédrale: Ensemble vocal Orphée et choeurs des collèges Calvin et Chandolle
 Direction: Paul-Louis Siron
 27.4. Victoria Hall: Concert du 200e du Corps de musique La Landwehr
 27.-28.4. Salle du conseil municipal: Orchestre de la Madeleine et jeunes solistes
 28.4. Salle Patino: Trio Telos
 28.4. Victoria Hall: Orchestre symphonique suisse de jeunes. Direction: Andreas Delfs. Soliste: Andreas Häfliger, piano
 28.4. Temple de la Madeleine: «Il martirio di Santa Cecilia», oratorio de A. Scarlatti
 28.4. Halles de l'Île: Concert de Jazz The Dry Throats Five
 28.4. Centre sportif, Vernets: Concert de Jazz New Orleans Solid Old Men
 28.4. Sud des Alpes: Doudou Gourand Quartet
 29.4. Salle centrale: «Les bons mots de Sacha Guitry», théâtre musical
 29.4. Sud des Alpes: Concert de Jazz Alvin Queen-Lindemann-Magnoni-Halherbe 4tet
 29.4. Victoria Hall: Concert de l'Harmonie La Lyre et l'Ondine genevoise
 29.4. Halles de l'Île: Concert de middle Swing Jazz The Blue Devils Jazz Orchestra
 29.4. Salle communale, Meinier: Concert de la fanfare municipale
 29.4. Salle polyvalente, Dardagny: Union instrumentale de la Plaine Dardagny-Russin et groupe d'accordéonistes d'Orbe
 29., 30.4. Aula du Collège de Saussure: Ensemble instrumental et Ballet du Conservatoire de musique de Genève
 30.4. Grand Théâtre: Matinée Quatuor Amati
 30.4. Victoria Hall: «Les intermèdes de la



pellegrina» par le centre de musique ancienne. Direction: Gabriel Garrido
 30.4. Grand Casino: Kodo, artistes de percussions japonais
Expositions et foires
 jusqu'au 31.5. Petit Palais: Peintures de Bosshard, Bressler, Gimmi, Meili, Prina, Steinel, Vallotton, Werner. – Hommage à Maurice Barraud
 jusqu'au 28.5. Musée Rath: Oeuvres de Daniel Buren
 jusqu'au 21.5. Musée d'art et d'histoire: Chefs-d'oeuvres de la fondation Jean-Louis Prévost (les trésors d'un mécène)
 jusqu'au 21.5. Musée Rath: Art de l'Afrique (collection Barbier Muller)
 jusqu'au 21.5. Cabinet des estampes et Musée Rath: Bois gravés monumentaux de Franz Gertsch
 jusqu'au 16.5. Collections Baur: Temmoku, les noirs des Song. – Un regard contemporain
 en avril. Halle Sud: Exposition multimedia Charlelie Couture
 jusqu'en avril. Collection: Barbier-Muller: Coupes cérémonielles des mers du sud. – Coursiers, parures sauvages et parures-sculptures
 jusqu'au 30.4. Musée de la Croix-Rouge: «Lewis Hine Reporter – Europe 1918-1919» (photographies)
 jusqu'au 16.4. Museum d'histoire naturelle: Espace Gaz
 jusqu'au 8.4. Balxert: Taxidermie
 jusqu'au 2.4. Musée d'art et d'histoire: Les châteaux de Cachemire
 jusqu'au 2.4. Conservatoire et jardin botanique: Peintures de Jennifer Guequierre
 jusqu'au 1.4. Maison des arts du Grütli: Photographies de Frantisek Drtikol
 jusqu'au 1.4. Centre de la photographie: Photographies de Michel Dheurle
 jusqu'au 1.4. Halle Sud: Peintures de Jean-Luc Manz
 1.4.-30.9. Musée de l'horlogerie: Exposition de montres de la collection Patek Philippe
 4.-16.4. Conservatoire et jardin botanique: Peintures de Anna Baczinska
 6.-25.4. Musée de l'Athénée: Peintures de Hurni
 6.4.-13.5. Centre de la photographie: Photographies de Max Pam
 7.-16.4. Palexpo: Salon international des inventions et des techniques nouvelles
 12.-16.4. Palexpo: Exposition internationale d'orchidées
 13.-16.4. Palexpo: Foire internationale de nouveautés dans le domaine des plantes
 18.4.-7.5. Conservatoire et jardin botanique: G. Brunetti, poésie et hyperréalisme (oeuvres à l'aérographe)
 26.-30.4. Palexpo: «Mondlingua», salon international des langues et des cultures. – Salon international du livre et de la presse
 27.4.-16.5. Musée de l'Athénée: Peintures de Jacques Cordier
 27.4.-3.6. Halle Sud: Travaux photographiques de Thomas Struth
Sports
 1., 2.4. Bowling: Champonnat suisse, trio
 8.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «A travers Côteau»
 8., 9.4. Karaté: Championnat suisse
 16.4. Athlétisme: Maraton populaire de Jussy
 23.4. Lutte libre: Championnat romand (jeunesse A et B)
 29.4. Athlétisme: Course pédestre populaire Aire – La-Ville
 29., 30.4. Badminton: Tournoi international
 30.4. Equitation: Concours hippique officiel



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren
 Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Niederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Vorbereitungskurse für International Baccalaureate.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
 Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg

Survival

MONT-FLEURI
 Ecole internationale pour jeunes filles

Pour tous renseignements: M. F. Sidler-Andrae, SURVAL-Mont-Fleuri, Route de Gion 44, CH-1820 Montreux 1, Tél. 021 963 86 63, Télex 453 162 surv ch, Fax 021 963 70 13

ANNEE SCOLAIRE (de 15 à 22 ans)
 Français et «Finishing», Français et Anglais (cours intensifs), Divers cours à option, Sports d'hiver
 COURS DE VACANCES (de 12 à 18 ans)
 Français – Anglais
 Cuisine – Sports



STUDY CENTER
 «S&L»
 MONTREUX

1820 MONTREUX, Av. Naye 15 – Tél. 021 963 08 80
 Fax: 021 963 10 94 «att. M. Schusterbauer»

EURO-FORMATION

mit internationalen Diplomen
 ● EUROPA-SEKRETÄRIN
 ● FREMDSPRACHEN-SEKRETÄRIN
 ● FREMDSPRACHEN-Kurse
 HANDELS- und HOTELASSISTENTEN-Kurse
 FERIEN-Sprachkurse

Divers
12.4.-1.5. Plaine de Plainpalais: Cirque Nock
29.4. Salle communale, Chêne-Bougeries: Fête latino-américaine

Gland VD
30.4. Athlétisme: Cross pédestre populaire

Glarus
bis 23.4. Kunsthaus: Werke von U.E. Killias und E. Fappani
bis 22.4. Klubschule Migros: Ausstellung «Malerei und Fotografie» (Künstlergruppe Uster)
1., 2.4. Zaunplatz: Circus Knie
2.4.-7.5. Kunsthaus: «Das Atelier» nach Gustave Combet (didaktische Ausstellung von René Ed. Brauchli)
21.4. Tönende Halle: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club
28.4. Kunsthaus: «Orakelverschnitt», Wortzirkus mit vier Zürcher Poeten
30.4. Stadtkirche: Männerchor Glarus und Trio Glareanum. Leitung: Hans-Rudolf Wettstein

Glis VS
22.4. Leichtathletik: Volks-Stadtlauf Glis – Brig

Goldach SG
29., 30.4. Festspiel «1200 Jahre Goldach»

Grindelwald BE
jusqu'au 2.4. Schweizermeisterschaft im militärischen Wintermehrkampf

Grüningen ZH
29., 30.4. Frühjahrsmarkt

Gstaad BE
9.4. Kirchgemeindesaal: Ländlermusikanten-Treffen

Gürbetal BE
22., 23.4. Leichtathletik: Tavel-Marsch

Hasle-Rüegsau i.E. BE
bis 17.5. «Ds Amtsgricht vo Waschlwil», Volkstheaterstück

Hasliberg BE
2.4. Ski alpin: Schweizerische Fremdenverkehrsmeisterschaften
8., 9.4. Ski alpin: Swiss Ski Star-Finalrennen

Hätzingen GL
21.4. Turnhalle: «Mues das sii», Cabaret Rotstift

Heerbrugg SG
12., 13.4. Kloterenstrasse: Circus Knie

Herisau AR
26.4. Casino: «Wilhelm Busch Surprise» mit Mo Keist

Herzogenbuchsee BE
26.4. Kornhaus: Bärbbieter Spiellüt
29.4. Leichtathletik: «Buchser»-Volks-Dorflauf

Hinwil ZH
28.4. Ref. Kirche: Carmina-Quartett
Hitzkirch LU
28.4. Lehrerseminar: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Joseph Rössli. Solisten

Horw LU
26.4. Leichtathletik: «Fähndrich»-Volkslauf

Hundwil AR
30.4. Landsgemeinde

Interlaken BE
bis 3.4. Kursaal: BOA, Berner Oberländer Autoausstellung

14.4. Kursaal: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Andreas Delfs. Solist: Andreas Häfliger, Klavier
20.-22.4. Kursaal: Interlakner Volksmusiktag und Forum der Schweizerischen Volksmusik
23.4. Hotel Weisses Kreuz: Briefmarkenbörse
28.4. Stadtkeller Unterseen: «Maskenschau», Cabaret Pello
29.4. Sekundarschule: Frühlingkonzert der Musikgesellschaft

Ittingen TG
8.4.-28.5. Kartause: «Carceri» – utopische Architektur

8.4.-4.6. Kartause: Skulpturen von Carmen Perrin
30.4. Kartause: Ostschweizer Blasorchester

Kandersteg BE
bis 2.4. Curling: Osterturnier

Kehrsatz BE
29.4. Leichtathletik: «Chäsitzer»-Volkslauf

Kerns OW
7.-9.4. Dossä-Halle: Gewerbeausstellung

Kiesen BE
1.4.-31.10. Milchwirtschaftliches Museum: Ausstellung «Buttermodelle und -marken»

Koppigen i.E. BE
22.4. Konzert des Orpheus-Ensembles

Kreuzlingen TG
5., 6.4. Circus Knie

Küsnacht ZH
2.4. Seehof: Nachmittagskonzert Liederquartett und Irwin Gage, Klavier

Langenthal BE
4.4. Stadttheater: «Die lieben Nachbarn», Komödie von Laurence Jyl
15.4. Stadttheater: «Das Tagebuch der Anne Frank», Schauspiel von F. Goodrich
16.4. Nachwuchsschwinger
18.4. Stadttheater: «Gasparone», Operette von Carl Millöcker
23.4. Hotel Bären: Nachmittagskonzert Kammermusiker Oberaargau
24.4. Stadttheater: «Der Herr Ornifle»,

Hotel Righi Vaudois*** 1823 Glion ob Montreux Tel. 021 963 45 23



Ideales Ferienhotel in herrlichem Blumenpark. Sicht auf See und Berge. Beste Verbindung zur unverbauten Uferpromenade nach Montreux. Weitere Ausflugsmöglichkeiten für jedermann.

Ruhig – erholsam – preisbewusst

Fast alle Zimmer mit Balkon, Bad/Dusche/WC, grosszügige Salons, Bibliothek, Musik- und Fernsehzimmer.
Hotel Le Parc für Gruppen, **Restaurant Primavera** gemütlicher Treffpunkt. Verlangen Sie unseren Prospekt.

Schauspiel von Jean Anouilh
29.4. Stadttheater: «Die Csardasfürstin», Operette von E. Kálmán
30.4. Leichtathletik: Langenthaler Orientierungslauf

Langnau i.E. BE
8.4. Keller-Theater: Ensemble für arabische Musik und Tanz
23.4. Keller-Theater: «Eine kleine Sonntagnachtmusik»
29.4. Keller-Theater: «The seven deadly sins»

Lauenen BE
1., 5., 8.4. Volkstheaterabende

Laufenburg AG
21.5.-9.4. Museum Schiff: Burgen – Türme – Tore

Lausanne VD
Concerts et théâtres
5.4. Théâtre de Beaulieu: Angelo Branduardi
6.4. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Armin Jordan. Soliste: Felicity Lott, soprano
7.4. Salle Paderewski: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Andreas Delfs. Solistes
8., 9.4. Théâtre de Beaulieu: Elvis Memorial Concert
11.-13.4. Théâtre municipal: «Les chaises», pièce de Eugène Ionesco
14.4. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de la Suisse romande. Direction: A. Jordan. Solistes vocaux
16.4. Théâtre de Beaulieu: Passion selon St-Matthieu, de J.S. Bach
18.4. Patinoire de Malley: Elton John
19.4. Palais de Beaulieu: Rotterdams Philharmonisch Orkest. Direction: James Conlon. Soliste: Cyprien Katsaris, piano
24.4. Théâtre de Beaulieu: Tango Argentín
25.4.-13.5. Théâtre de Vidy: «La fontaine de J.M. Synge», pièce de Marie Cardinal
26.4. Théâtre de Beaulieu: Concert de Jazz Art Blakey's Night
28.4. Institut Rivepierre: Concert «Mozart» de Peter Schmalz, piano
29., 30.4. Théâtre de Beaulieu: Soirée de ballet Roland Petit
30.4. Salle Paderewski: Matinée Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Lawrence Foster. Soliste: Michel Perret, piano
2.5. Palais de Beaulieu: Gala Celine

Expositions et foires
jusqu'en mai Musée des arts décoratifs: Architecture fantastique de Giampietro Fontana
jusqu'au 21.5. Musée de l'Elysée: Colette Portal
jusqu'au 15.5. Hermitage: Lithographies et œuvres sculptées de Honoré Daumier
jusqu'au 30.4. Musée de l'art brut: Rétrospective d'Augustin Lesage
jusqu'au 5.4. Musée des beaux-arts: La collection du musée
jusqu'au 2.4. Musée de l'Elysée: Expositions de photographies de Erwin Blumenfeld, Dennis Hopper, Luc Chessex, et 17 photographes soviétiques
4.4.-29.5. Musée de l'Elysée: Exposition «100 ans de la Tour Eiffel» (John Phillips, Gérard Rondeau, Colette Portal)
11.-14.4. Palais de Beaulieu: COMPUTER, salon suisse de l'informatique
12.-16.4. Palais de Beaulieu: MEDNAT, salon des médecines naturelles (avec congrès de médecine holistique)
14.4.-4.6. Musée des beaux-arts: Oeuvres de Luciano Castelli
21.4.-4.6. Musée des beaux-arts: Oeuvres de Laurent Hubert

28.-30.4. Palais de Beaulieu: Salon de l'automobile d'occasion de Lausanne
29., 30.4. Palais de Beaulieu: Exposition et bourse internationale aux minéraux et fossils

Fêtes et folklore
28.-30.4. Fête du soleil

Sports
1., 2.4. Billard: Swiss Open, trois bandes
15., 16.4. Bowling: Championnat suisse, single
30.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Chalet à Gobet»
1.-6.5. Tennis: Tournoi international Ebel classic, messieurs

Divers
jusqu'au 9.4. Place de Bellerive: Cirque Nock

Lauterbrunnen BE
8.4. Konzert der Jugendmusik
8., 9., 13., 16.4. Jodler- und Volkstheaterabende
29.4. Jahreskonzert der Musikgesellschaft

La Lécherette VD
2.4. Ski nordique: Course populaire de ski de fond «Mont-d'Or» La Lécherette – Col des Mosses

Leissigen BE
7., 8., 15.4. Turnhalle: Frühjahrskonzerte der Musikgesellschaft

Langnau bei Biel BE
15.4. Leichtathletik: Nationaler Langstreckenlauf

Leukerbad VS
im April Kulturzentrum: Holzmalereien von Traugott Zahner
29.4. Jahreskonzert der Musikgesellschaft

Leysin VD
8., 9.4. Ski alpin: Courses internationales FIS

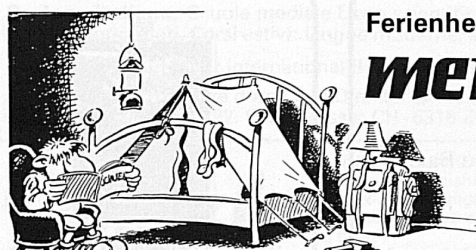
Lichtensteig SG
3.4. Osterjahrmärkte

Fürstentum Liechtenstein
bis 2.4. Landesmuseum, Vaduz: Ostereier-Ausstellung
2.4. Schaan: Schweizermeisterschaft 25 km-Lauf
12.4. TaK, Schaan: «Maskenschau» mit Clown Pello
15.4. Vaduzer-Saal, Vaduz: Bamberger Symphoniker. Leitung: Christoph Eschenbach
19.-22.4. TaK, Schaan: «Emilia Galotti», Trauerspiel von G.E. Lessing
23.4. Eschen: Volkslauf «Bretscha»
28., 29.4. TaK, Schaan: «Urfaust», von J.W. Goethe
1.5. Vaduz: Volks-Städtelauf

Liestal BL
11.4. Altes Zeughaus: Trio Serenade
15.4.-4.6. Kantonsmuseum: Die Liestaler Maler Johannes und Jakob Senn
21.4. Kleintheater im Alten Zeughaus: «Dona», Figurentheater von Margrit Gysin
22.4. Rathausstrasse: Flohmarkt
25.4.-11.6. Museum im alten Zeughaus: Ausstellung «Die Brüder Jakob und Johannes Senn»
26.4.-11.6. Museum im alten Zeughaus: Ausstellung «Der Liestaler Maler J. Senn»
28.4.-1.5. Industriestrasse: Tieraussstellung
1.5. «Banntag», alter Brauch

Linthal GL
21.4. Turnhalle Hätzingen: Cabaret Rotstift

Locarno TI
fino al 21.7. Chiesa San Francesco e Castello Visconteo: Concerti primaverili



Ferienheim
meielisalp

Leissigen
am Thunersee

Bei uns ist es – fast so idyllisch und originell
– mindestens so komfortabel
– und ganz sicher so heimelig!

Unsere Häuser sind gut eingerichtet, alle Zimmer sind mit fliessend Kalt- und Warmwasser. Als Feriengast oder auch bei einem Kurzaufenthalt werden Sie sich bei uns wohlfühlen. Auch haben wir verschiedene besondere Ferienwochen (Bibelwochen, kreative Ferientage, Wanderferien, Seniorenwochen usw.).
Unser Ferienheim wird christlich geführt.
Wollen Sie uns nicht einfach einmal telefonieren oder schreiben und unseren Hausprospekt und das Ferienprogramm verlangen?!

Unsere Adresse: Familie E. Straub, Ferienheim «Meielisalp», 3706 Leissigen, Tel. 036 47 13 41

1.-9.4. Castello Visconteo: Esposizione di camelle
6.4. Residenza al Parco, Muralto: Nora Chastain, violino, e Friedemann Rieger, pianoforte
18.4. Chiesa San Francesco: Concert dei Madrigalisti di Basilea
30.4. Atletica: Corsa podistica popolare Gran Premio Sant'Antonio
1.5. Atletica: Corsa podistica popolare Locarno - Cardada
2.5. Centro culturale Elisarion, Minusio: Interpretazione e ascolto del canto gregoriano

Le Locle NE

28.4. Cellier de Marianne: Concert de jazz Michel Baid Quartett

Lottigna TI

fino a nov. Museo di Bleno: Arte sacra, armeria, etnografia

Lourtier VS

15.4. Concert de la société de chant Edelweiss

Lugano TI

fino al 28.4. Villa Favorita, Castagnola: Maestri antichi
6.4. Palazzo congressi: Orchestra filarmonica del Teatro alla Scala di Milano. Direttore: Carlo Maria Giulini
9.4. Palazzo congressi: «Fidelio», opera di L. van Beethoven (versione da concerto)
13.4. Palazzo congressi: Orchestra filarmonica di Zagabria. Direttore: Pavel Kogan
14.-23.4. Centro esposizioni, Cassarate: PRIMEXPO, esposizione primavera per il turismo, il tempo libero e lo sport
16.-18.4. Teatro Kursaal: «Come tu mi vuoi», commedia di Luigi Pirandello
17.4. Atletica leggera: Maratona di Lugano
21.4. Radio-Studio, Besso: Concerto Jazz Barbara Thompson Quintet
21.-30.4. Festival Internazionale Teatro Pan
22.4. Palazzo congressi: Torneo internazionale di bridge

27.4. Palazzo congressi: Orchestra Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: Marc Andreae
28.4. Teatro Cittadella: «Sugo de Agua», cabaret
30.4.-16.7. Villa Favorita, Castagnola: Ori e argenti dalla collezione Thyssen-Bornemisza
30.4.-29.10. Villa Favorita, Castagnola: Maestri antichi
2.5. Teatro Kursaal: Concerto Jazz Sonny Rollins
2.5. Palazzo dei congressi: Orchestra filarmonica di Leningrado. Direttore: Mariss Jansons. Solista: Nikolaj Petrov, pianoforte
2.5. Kulturflüh i.E. BE

Lützelflüh i.E. BE

1.4. Kulturflüh: Liederabend Peter A. Herwig, Tenor, und Adelheid Lechler, Klavier
2.4. Kulturflüh: Abschlusskonzert des Kurses «Musik im Theater». Leitung: Pierre Marietan
22.4.-13.5. Kulturflüh: Zeichnungen und Holzschnitte von Ada Kuonen-Van der Lugt
23.4. Kulturflüh: Nachmittagskonzert Werner Bärtschi, Klavier
29.4. Kulturflüh: Tanzkonzert «Blaues Wunder»

Luzern

bis 31.5. Park Villa Krämerstein, Kastanienbaum: Plastik der Innerschweiz
bis 23.4. Gletschergarten: Ausstellung «Gedreht und bemalt», Holzspielzeug aus dem Erzgebirge
bis 9.4. Natur-Museum: Bartgeier
bis 20.5. Verkehrshaus: Planetenparade
bis 30.4. Historisches Museum: Ausstellung «Vom Kaffee in frühen Reiseberichten»
bis 16.4. Kunstmuseum: Sammlungsbilanz seit 1978
1.4.-7.5. Verkehrshaus: «KOMM '89», Kommunikations-Sonderausstellung
2.4. Kunsthaus: Wiener Symphoniker. Leitung: Georges Pretre
7.4. Wärbhof: Rock-Konzert The Needles

7.-9.4. Allmend: Internationale Waffenbörse
9.4. Flora: Bogalusa New Orleans Band
12., 26.4. Rest. Rothaus: Fasnachtsplaketten-Börse
16.4. Jesuitenkirche: Orgelmusik von J.G. Walther
19., 20.4. Kunsthaus: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Herbert Blomstedt
21.4.-11.6. Kunstmuseum: Bilder von Maria Lassnig
22.4. Flora: Pianojazz Tete Montolin
28.4. Haus der Herren zu Schützen: Das Klaviertrio der Wiener Klassik (London Fortepiano Trio)
28.4.-7.5. Allmend: LUGA, Luzerner Landwirtschafts- und Gewerbeausstellung
29.4. Leichtathletik: Luzerner Volksstadtlauft
30.4. Franziskanerkirche: Mozartkonzert
1.5. Kunsthaus: Kodo, japanische Trommelmusik

Malters LU

1.4. Bahnhofsaal: Premiere «Der Tod des Handlungsreisenden», Drama von Arthur Miller

Mariastein SO

30.4. Klosterkirche: Nachmittagskonzert Chor- und Orgelkonzert Cäcilienverein Solothurn. Leitung: Anton Zwolensky

Martigny VS

jusqu'au 2.4. Manoir: Peintures, dessins et oeuvres abstraites de Alain Zerbini
bis 2.4. Fondation Pierre Gianadda: Oeuvres de Jules Bissier
bis 21.5. Manoir: Peintures, dessins et gravures de Francois Pont
en avril Fondation Louis Moret: Peintures de Francoise Carruzzo
8.4. Caves du Manoir: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club
8.4.-15.5. Fondation Pierre Gianadda: Oeuvres de Hans Erni (a l'occasion du 80e anniversaire de l'artiste)
18.4. Fondation Pierre Gianadda: Sinfonia Varsovia. Direction: Charles Dutoit. Soliste: Maria Joao Pires, piano

26.-29.4. CERN: «Swiss Alpina», foire internationale pour l'infrastructure touristique des stations alpines

Mastrils GR

30.4. Leichtathletik: Piz-Alun-Stafette
30.4. Leichtathletik: Piz-Alun-Volksstafette

Meiringen BE

11.4. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Meiringen-Hasliberg BE

8., 9.4. Ski alpin: Swiss Ski Star-Rennen, Final

Mendrisio TI

jusqu'au 2.4. Museo d'arte: Dipinti di Mark Tobey (opere dal 1935 al 1975)

Meyrin GE

jusqu'au 2.4. Villa du Jardin alpin: Oeuvres de Alain Zerbini

Montana VS

voir Crans

Montreux VD

jusqu'au 1.4. Rencontres chorales internationales
1.4. Centre de congrès et d'expositions: Concert des Wiener Sängerknaben
21.-23.4. Rennaz: Concours hippique national
29.4. XXX: Concert «Hommage à Carlo Boller». Choeurs Chanson de Montreux et mixte de Bulle, ensemble instrumental. Direction: Michel Corpataux

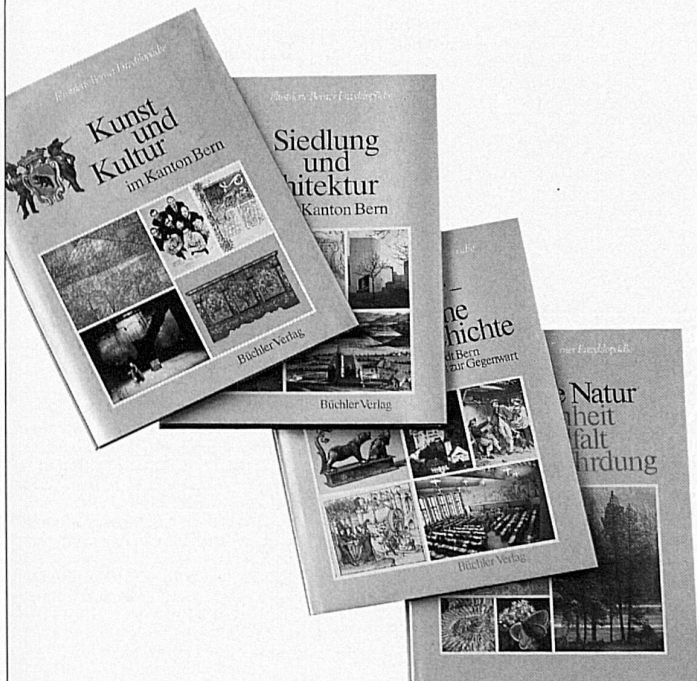
Morges VD

10., 11.4. Parc des Sports: Cirque Nock
19.-22., 26.-29.4. Théâtre Trois P'tits Tours: «La poupee», piece de Audiberti
20.4. Théâtre de Beausobre: Francois silvant, cabaret
21., 22., 27., 29.4. Casino: «Ye olde time music hall», théâtre anglais
jusqu'en mai Parc de l'Indépendance: Fete de la tulipe
27.-30.4. Théâtre de Beausobre: Jean-Luc Bideau, monodrames

Moudon VD

14.4.-13.5. Boutique «Creations d'artisans»: Creations florales

Der Kanton Bern in seiner Vielfalt – sichtbar gemacht



Noch nie gab es in Buchform ein so vielseitiges und umfassendes Porträt der Stadt und Landschaft Bern. 4 einmalige Bände, allgemeinverständlich geschrieben, bringen Ihnen in lebendiger und anregender Form mit Fotos, Zeichnungen und Grafiken Bern näher.

Jeder Band 200 Seiten, reich illustriert und dokumentiert mit Fotos, Zeichnungen, Grafiken und Karten, Format 21 x 27 cm, Kunstledereinband mit Prägedruck, farbiger Schutzumschlag
Preis pro Band Fr. 56.-

Bestellcoupon

___ Ex. Die Natur
___ Ex. Siedlung und Architektur
___ Ex. Berner – Deine Geschichte
___ Ex. Kunst und Kultur

Preis pro Band Fr. 56.-

Lieferadresse:

Name/Vorname _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

Unterschrift _____

Coupon einsenden an: BUGRA SUISSE, Buchverlag, CH - 3084 Wabern

Moutier BE

14.4. Centre culturel Prevôte: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club

Mürren BE

8., 9.4. Ski alpin: Internationaler FIS-Riesenslalom, Herren

Murten FR

bis 17.4. Historisches Museum: Ausstellung «Schöne alte Puppenstuben, Puppenküchen, Krämerläden ...»

11.4. Löwenberg: Dixieland-Konzert Kentucky Banjo Band

25.4. Löwenberg: Bebop- und Postbop-Konzert Roland von Flüe-Quartett

2.5. Löwenberg: Löwenberg-Trio und Ingo Becker, Fagott

Näfels GL

6.4. «Näfelsfahrt», historischer Brauch

15.4. Sportzentrum: Festival della canzone

28.–30.4. Volleyball: 4-Länderturnier, Herren

Neuchâtel

Concerts et théâtres

1.4. Grande salle, Bevaix: Concert annuel du chœur d'hommes Le Vignoble, avec la participation du Chœur mixte A cœur joie

5.4. Musée d'art et d'histoire: Concert commenté au clavecin Rueckers

6.4. Plateau Libre: Beboptic Jazz Pack

7.4. Temple du Bas (salle de musique): Orchestre symphonique de Berlin.

Direction: Claus-Peter Flor. Soliste:

Michael Erxleben, violon

8.4. Collège de Vignier, St-Blaise: Concert de la Société de musique L'Helvetia

9.4. Musée d'art et d'histoire: Concert de l'après-midi Chiara Banchini, violon, et

Guy Bovet, clavecin

12., 15.4. Temple du Bas (salle de musique): Concerts pour chœur et orchestre. Direction: Georges-Henri

Pantillon et Theo Loosli

13.4. Conservatoire: Concert «Hommage à Darius Milhaud»

14.4. Théâtre: M.J. Vaughn & Lacava Blues Band

14.4. Salon de musique du haut de la

ville: Monique Fragnière, piano, et Rami Dia Eddine, violon

16.4. Salon de musique du haut de la

ville: Matinee Isabelle Marie, violon, et Nicolas Farine, piano

18.4. Théâtre: «La fontaine», d'après John Mollington Sygne

19.4. Cité universitaire: «Circo ...

massimo», cabaret

19.4. Salle des spectacles, Boudry: Cheb Kader

20.4. Plateau Libre: Jazz Vagabonds

20.4. Temple du Bas (salle de musique): Concert de la Musique militaire de

Neuchâtel

23.4. Musée d'art et d'histoire: Concert de l'après-midi Ensemble Ad Musicam

24.4. Temple du Bas (salle de musique): Joaquin Kuhn Trio, Daniel Humair & Jean-François Jenny-Clarke

25.–29.4., 3.–6.5. Théâtre du Pommier:

Pierre Miserez, cabaret

30.4. Eglise d'Auvergnier: Concert de l'après-midi Philippe Laubscher, orgue

2.5. Conservatoire: Chr. von Borris, flûte, R. Perrenoud, hautbois, M. Reid, clarinette,

G. Borling, cor, D. Schneebeli, basson, et P. Sublet, piano

Expositions et foires

jusqu'au 20.8. Musée d'histoire naturelle: «Island, terre de contrastes»,

photographies de Pierre Closuit. – Pierrette Bauer-Bovet présente les originaux des

plâches du «guide des arbres et arbustes d'Europe»

jusqu'au 21.5. Musée d'histoire

naturelle: Mémoires de pierres

jusqu'au 16.4. Galerie des amis des arts: Peintures de Yvan Moscatelli

jusqu'au 15.4. Bibliothèque publique et universitaire: L'affiche neuchâteloise – le

temps des pionniers (1890-1920)

7.–9.4. Panespo: Foire d'antiquités et de brocante

13.–16.4. Expo Printemps

22.4.–11.6. Galerie des amis des arts:

Exposition de quilt

Neuenegg BE

28.–30.4. Mittelländisches Schwingfest

Nidau BE

8.4. Rest. Kreuz: Jazzkonzert DepArt

Niederurnen GL

1.4. Jakobsblick: Laura Gallati, Piano solo

23.4. Evang. Kirche: Rudolf Scheidegger, Orgel

Nyon VD

jusqu'au 29.10. Musée du Léman:

Exposition «Les origines du Léman ou l'histoire du plus beau pays lacustre»

jusqu'au 11.6. Musée du Léman: Les voiliers et le modélisme (collection Aldo Balmas)

jusqu'au 30.4. Château: Exposition d'œufs de Pâques – «Les contes de milles et un œufs»

4.–9.4. Collège: «The Music Man», comédie musicale de Meredith Willson (représentation en anglais)

6.4. Foire des artisans

7.4. Salle Colombière: Stephan Leach, piano, Habib Kayaleh, violon, et Jean-Marc

Binet, violoncelle

11.4. Collège: Georges Palua, XXX

16.4. Salle communale: Bourse aux monnaies

17.4. Collège: «Monsieur Masure», pièce de Claude Magnier

28.4. Collège secondaire: Concert à l'occasion du 40e anniversaire des

Jeunesses musicales de Nyon (Camerata Lysy, Gstaad)

2.–4.5. Place Perdtamps: Cirque Nock

Oberhofen BE

18.4. Dachbühne Klösterli: Musik am Kaminfeür (Vokalquartett und

Klavierbegleitung)

Oberkirch LU

29., 30.4. Leichtathletik: Volksmarsch

Olivone TI

fino a nov. Museo: Arte sacra, etnografia

Olten SO

bis 7.5. Kunstmuseum: Photoausstellung «Wo sich die Eisenwege kreuzen», von

Heini Stucki und Mario del Curto

1.4. Jugendhaus «Färbli»: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club

26.4. Stadttheater: «Ein Inspektor kommt», Kriminalstück von J.B. Priestley

29.4.–28.5. Stadthaus: Werke von Hans Borer und Mateo Hernandez

2.5. Stadttheater: «Bluthochzeit»,

Tragödie von F.G. Lorca

Payerne VD

en avril. Motocyclisme: Championnat du

monde de moto-cross

30.4. Athlétisme: Course pédestre populaire Payerne – Granges – Payerne

Präffikon SZ

16.4.–28.5. Seedamm-Kulturzentrum: Gemäldeausstellung «Waldspaziergang»

Piaffien FR

27.4. Leichtathletik: «Schwarzsee»-Triathlon (Schwimmen, Radfahren, Volkslauf)

Les Planchettes NE

14., 15.4. Pavillon des fêtes: Concert

annuel du chœur mixte

Pontresina GR

2., 9.4. Ski alpin: «Diavolezza»-Volks-Super G

8.4. Diavolezza: Jazzmatinee New Riversideband

Les Ponts-de-Martel, NE

1.4. Salle de paroisse: Concert des accordéonistes

Porrentruy JU

1.4. Salle de l'Inter: Concert annuel des «Vieilles chansons»

7.–9.4. Automobilisme: Rallye international du Jura

28.4.–7.5. «Expo Ajoie», foire commerciale

Rapperswil SG

7.–27.4. Haus Pfauen: Impressionen von Walter Herzog

19.4. Krone, Kempraten: Rock-Konzert Stiletto

20.4. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «All that Jazz», Jazzballett des Schweizer

Kammerballets

25.4. Technikum: Verena Pfenninger, Klavier

INTERNATIONALE MUSIKFESTWOCHEN LUZERN



Symphoniekonzerte
Kammermusik
Chorkonzerte
Rezitals
Serenaden
Preisträgerkonzerte
Junge Künstler
Musica nova
Musica antiqua
Meisterkurse
Ausstellungen

Das Programm erhalten Sie
kostenlos durch:

Internationale Musikfestwochen
Postfach, CH-6002 Luzern (Schweiz)

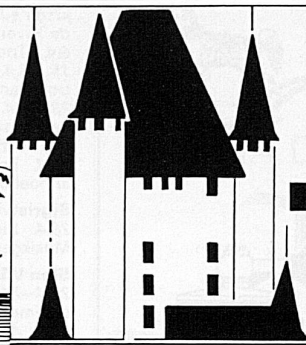
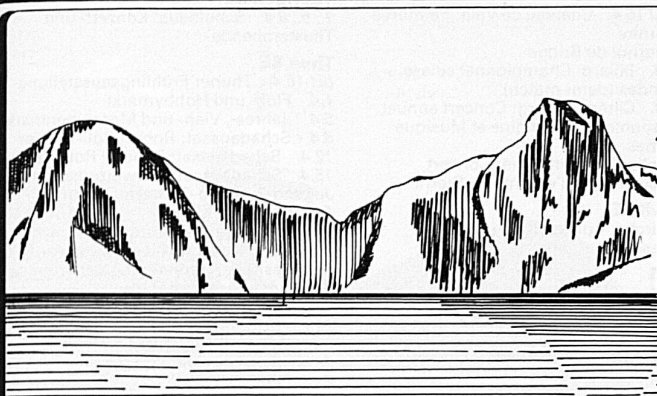
Sekretariat Telefon (041) 23 35 62

Kartenbüro Telefon (041) 23 52 72

Telefax (041) 23 77 84

Telex 868 233

16. August–9. September 1989



Die Stadt
der Alpen

Thun

Kunstmuseum Thun

Hofstettenstrasse 14, CH-3600 Thun

Jahresprogramm – Ausstellungsdaten 1989

20. April–4. Juni/Vernissage am Mittwoch, den 19. April, um 20 Uhr: Thuner Ausstellung. Eine Ausstellung mit den Kunstwerken aus dem Besitz der Vereinigung der Freunde des Kunstmuseums Thun
18. Mai – Tag der Museen: Freier Eintritt in das Museum und das Woche-Panorama und am Abend um 20 Uhr ein Anlass

29. Juni–27. August/Vernissage am Mittwoch, den 28. Juni, um 20 Uhr: Max Gubler. Eine Ausstellung der Max Gubler-Stiftung Solothurn

21. September–5. November/Vernissage am Mittwoch, den 20. September, um 20 Uhr: Urs Bänninger
3. Dezember 1989–7. Januar 1990/Vernissage am Samstag, den 2. Dezember, um 17 Uhr: Weihnachtsausstellung

Die Präsentation der Sammlungsbestände des Kunstmuseums Thun ist in diesem Jahr vom 12. Februar bis 5. November während der üblichen Öffnungszeiten zugänglich.
Öffnungszeiten: Dienstag 10–17 Uhr, Mittwoch 10–21 Uhr, Donnerstag bis Sonntag 10–17 Uhr, Montag geschlossen

Auffahrt geschlossen, Pfingstsonntag geschlossen, Pfingstmontag geöffnet, 24. und 31. Dezember geschlossen, Weihnachts- und Neujahrstag geschlossen, 26. Dezember und 2. Januar geöffnet.

Woche-Panorama im Schadaupark. Das Rundbild der Stadt Thun um 1810, das älteste erhaltene Panorama der Welt, gemalt von Marquard Woche (1760–1830), und eine permanente dokumentarische Ausstellung Marquard Woche und seine Zeitgenossen: 2. Mai bis 29. Oktober 1989

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 10–17 Uhr (Juli und August 10–18 Uhr), Montag geschlossen; Pfingstmontag geöffnet.

An den Vernissagen freier Eintritt, Gäste willkommen. Das Kunstmuseum Thun und das Woche-Panorama freuen sich auf Ihren Besuch

SCHLOSS Konzerte THUN

22. Juni-Konzertwochen
vom 9. Juni–2. Juli 1989



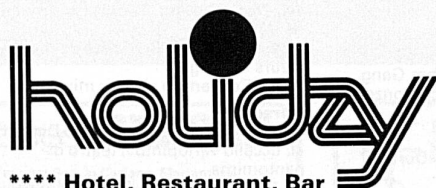
thun

Markt und Schloss, See und Park; unverfälschtes Bild einer intakten Kleinstadt am Tor zum Berner Oberland. Die verkehrsfreie Altstadt mit ihrem farbigen Markt erfüllt manche Wünsche.

Informationen und Reservationen:

Verkehrsbüro, 3600 Thun
Tel. 033 22 23 40

Mitglied der «Städte nach Schweizer Art»
Membre des «Villes heureuses de Suisse»
Member of «Typical Swiss Towns»



**** Hotel, Restaurant, Bar

Gwattstr. 1, 3604 Thun
Tel. 033 36 57 57, Telex 921357

In idyllischer Grünzone beim Yachthafen und Strandbad.

- 57 Zimmer mit Dusche/Bad, WC, Radio, Telefon, Minibar, Kabel-TV
- 2 Restaurants und sonnige Terrasse
- 2 Säle für Familienanlässe und Gesellschaften
- Genügend taxfreier Parkplatz

Halbpension ab Fr. 79.– (Vorsaison)
ab Fr. 89.– (Hauptsaison)



Schloss THUN Castle

offen täglich
open daily
9–18
Historisches Museum

NEU IN THUN

Zum Beispiel für Ihre Gäste:

Ihr neues komfortables Hotel:
attraktive Lage
schöne Zimmer
Spezialitäten-Restaurant
Wirtschaft, «urhigi Choscht»
vernünftige Preise
Sauna / Solarium / Fitnessraum

Beim Strandbad –
gut erreichbar –
2 Schritte ab Bus-Station



Direktion:
Familie M. Weber-Sommerhalder
Tel. 033/369393 Telex 921339

27.–29.4. Neuhof 9, Jona: «Das Missverständnis», Schauspiel von Albert Camus

28.–30.4. Frühlingsfest

Reichenbach BE

1.4. Jahreskonzert der Musikgesellschaft

Reinach BL

15.4. Jugendhaus «Palais Noir»: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club

Rheinfelden AG

9., 16., 23., 30.4. Casino: Musikalische Sonntagsmatinee

16.4. Opernkonzert der Orchestervereins (nachm.)

Richterswil ZH

22.4. Ref. Kirche: Schweizerische Chor- und Orgelmusik. Ref. Kirchenchor und

Andre Manz, Orgel. Leitung: Hansjürg Leutert

Riederalp VS

2.4. Ski alpin: Schweizer Veteranen-Rennen

8.4. Ski alpin: Volksabfahrt mit Schweizer Weltcup-Skifahrern

Riggisberg BE

1.5.–1.11. Abegg-Stiftung: Sammlung von Werken angewandter Kunst vom Altertum bis zur Renaissance

Rigi SZ

15., 16., 29., 30.4. Schnuppertage auf der Arth-Rigi-Bahn

Roche VD

26.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Tour du Chablais»

Rolle VD

8.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Trophée de la harpe»

Romanshorn TG

29.4. Schlossberg-Kirche: Peter Rizzi

30.4. Hotel Bodan: Konzert Musikverein

Romont FR

jusqu'au 11.6. Musée du vitrail: Vitraux moyen-âgeux de l'Allemagne

Rottenschwil AG

30.4. Leichtathletik: 10-km-Volkslauf

Rüegsaaschachen BE

1., 8.4. Jodlerkonzerte

St-Aubin NE

15.4. La Tarentule: Théâtre de marionnettes de Stephan Blinn
29.4. La Tarentule: Chants Judeo-Espagnols avec Stella Gutmann et Gerard Sutton

St-Léonard VS

17.4. Athlétisme: Course pédestre populaire liennoise

St. Gallen

bis Okt. Historisches Museum: Tibetische Kunstschatze im Exil
bis 6.8. Textilmuseum: «Stickerblüte in St. Gallen 1870-1930»

bis 27.5. Museum im Lagrhaus: Naive Kunst und Art brut von Samuele Giovanoli, Jakob Rumbeli und Gottlieb Speiser
bis 30.4. Stiftsbibliothek: «Vom Reisen in



Museen Musées



Besuchen Sie das PTT-Museum
 Helvetiaplatz 4, 3005 Bern

Permanente Ausstellung über die Entwicklung der Post, des Telefonwesens und des Telegrafienwesens in der Schweiz.

Öffnungszeiten: Mitte Mai – Mitte Oktober:
 Mo 14 – 17 Uhr, Di – So 10 – 17 Uhr Winter:
 Mo 14 – 17 Uhr, Di – So 10 – 12, 14 – 17 Uhr
 Geschlossen an hohen Feiertagen.

alter Zeit», Handschriften und Drucke 8.–17. Jh.
 bis 23.4. Katharinen: Werke von Bruno Kirchgraber
 bis 15.4. Regierungsgebäude: Werke von Carl Liner (zum 75. Geburtstag)
 im April Jahrmarkt
 7.–13.4. Olma: OFFA, Ostschweizer Frühlings- und Freizeit-Messe. – Pferdemesse
 10.4. Tonhalle: Sinfonisches Orchester Berlin
 13.4. Tonhalle: Quatuor Sine Nomine
 15.4. Tonhalle: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Andras Delfs. Solist: Andreas Häfliger, Klavier
 21.–26.4. Circus Knie
 22., 23.4. Schützengarten: Mineralien- und Edelstein-Ausstellung
 29.4.–13.5. Waaghaus: Gedächtnisausstellung Willi Koch
 28.4.–15.5. Olma: Ausstellung «Lebens-Energie»
 29.4. Kreuzbleiche-Halle: Kodo, japanische Trommelkünstler
 29.4.–25.6. Katharinen: Druck-Zeichen – Der «Druck» als Aus-«Druck»

St. Moritz GR

2.4. Ski nordisch: Falcun- und Speret-Skispringen
 7.4. Laudinella: Schlusskonzert des Chorleiter-Ateliers. Leitung: Karl Scheuber
 14.4. Laudinella: Schlusskonzert der «Lied-Woche». Leitung: Willi Gohl

St. Stephan BE

7.4. Jodlerduett-Treffen
 22., 29.4. Volkstheaterabende

Saenen BE

3.4., 1.5. Waren- und Viehmärkte

Saas Fee VS

14.4. Ski alpin: «Allalin»-Abfahrt
 15., 16.4. Ski alpin: Mittellallalin-Volksabfahrtsrennen

Saignelégier JU

27.–30.4. «Sathéna», salon de thérapies naturelles
 29.4. Concours de chant «Médaille d'or de la chanson»

Salgesch VS

21., 22.4. Jahreskonzert der Musikgesellschaft. Leitung: Anselmo Loretan

Sargans SG

im April Löwen: Jazzkonzert

Sarnen OW

30.4. Landsgemeinde

Schaffhausen

2.4. Rathauslaube: Matinee Ensemble Junge Kammervereinigung Berlin
 7.–9.4. Zeughauswiese: Circus Knie
 13.4. Domino: Blues- und Jazzkonzert Robben Ford
 15.4. Theater im Fass: «Bleib im Pyjama», Komödie frei nach «La Fiaca»
 18., 19., 27.–29.4. Theater im Fass: «Schule der Damen», Stück von Jean-Claude Danaud
 19.4. Frühlingsmarkt
 21.4. Kantonsschule: Konzert «Musika Viva»
 21., 22.4. Theater im Fass: «In Gefangenschaft», mit Ueli Bichsel und Marcel Joller
 21.–28.4. Festival der Preisträger von internationalen Musikwettbewerben (klassische Musik)
 22.4. Kirche St. Johann: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Andreas Delfs. Solisten: Urban Agnas, Trompete, und Yukino Fujiwara, Klavier
 27.4. Domino: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club

Schwarzenbühl BE

1., 2.4. Ski nordisch: Björnstad-Gedächtnis-Volkslanglauf (33 Km)

Schwarzenburg BE

19.4. Schönentannen: Folklorekonzert Trio Oesch und Jodlerfründe vo Stauffenalp

Schweinbrunnen i.E. BE

1., 4.4. Jodlerkonzerte

Le Sépey VS

9.4. Ski nordique: Course populaire de ski de fond «Trophée du Chamossaire»

Sierre VS

jusqu'au 16.4. Château de Villa: Peintures de Tavernay
 6.4. Tournoi de Bridge
 15., 16.4. Billard: Championnat suisse, trois bandes (demi-match)
 23., 24.4. Cinéma Bourg: Concert annuel de l'Harmonie La Géronde et Musique des Jeunes
 28.4. Eglise Ste-Catherine: Concert annuel du chœur d'enfants de Sierre

Sigriswil BE

28.4. Kirche: Konzert mit vier Musikgesellschaften

Sion VS

27.4.–7.5. «Sion-Expo», foire commerciale

Sirnach TG

bis April «Die lustige Witwe», Operette von Franz Lehár

Solothurn

bis 15.5. Kunstmuseum: Werke von Rolf Winnewisser
 bis April Kunstmuseum: Präkolumbische Kunst

bis April Kleintheater Mutturm: Skizzen, Bilder und Skulpturen von Agnes Geissberger, Yvonne Stamm und Marianne Borer

7.4. Kleintheater Mutturm: Songwriter Paul Cowlan
 8., 9., 15., 16., 22., 23.4. Kleintheater Mutturm: «Die Zauberkugel», Kindertheater

8.4.–28.5. Kunstmuseum: Junge Malerei der 80er Jahre aus der DDR
 15., 21., 22., 29.4. Kleintheater Mutturm: «Todesfalle», Thriller von Ira Levin (Dialekt-Fassung)
 28.4. Kleintheater Mutturm: Mandolinenkonzert (nachm.)

Spiez BE

22.4. Gemeindezentrum: Frühlingskonzert des Jodlerclubs
 29.4. Gemeindezentrum: Jahreskonzert des Musikvereins

Stäfa ZH

1.4. Kulturkarussell: Sky Bird
 7.4. Kulturkarussell: The Rhythm Gang
 13.4. Kulturkarussell: Free-Rock-Konzert Fred Frith

Stalden VS

15.4. Leichtathletik: Volkslauf «Dorflauf Stalden»

Stans NW

12.4. Frühlingsmarkt
 15.4. Leichtathletik: Nidwaldner Joggermeisterschaften
 30.4. Landsgemeinde

Steffisburg BE

bis 2.4. Kunstsammlung Villa Schüpbach: Werke von Nell Graber und Regula Hadorn
 20.4. Schöna, Steffisburg: Modern Dance Susanne Däppen
 28.4. Warenmarkt

Sumiswald i.E. BE

8., 12., 15.4. Aula: Jahreskonzerte der Musikgesellschaft

Teufenthal AG

8.4. Leichtathletik: Volksmarsch Leutwil – Teufenthal – Unterkulm

Thörigen BE

1., 5., 8.4. Schulhaus: Konzert- und Theaterabende

Thun BE

bis 16.4. Thuner Frühlingsausstellung
 1.4. Floh- und Hobbymarkt
 5.4. Jahres-, Vieh- und Maschinenmarkt
 8.4. Schadausaal: Rock'n'Roll-Turnier
 12.4. Schadausaal: Cabaret Rotstift
 15.4. Schadausaal: Schweizerisches Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Andreas Delfs
 20.4. Alte Öle: Cabarettino Marcocello
 20.4.–4.6. Kunstmuseum: Kunstwerke aus dem Besitz der Vereinigung der Freunde des Kunstmuseums Thun
 26.4. Schadau-Saal: «Illi + Olli», Clowns
 26.4. Schadausaal: «Ich bin nicht Rappaport», Schauspiel von Herb Gardner
 28.4. Schadausaal: Konzert der Kadettenmusik
 29.4. Stadtkirche: Geistliches Chorkonzert
 29.4. Bärensaa: Konzert der Oberländer Schwyzberörgeli
 29., 30.4. Leichtathletik: 3-Seen-Volksmarsch

Thuis GR

22.4. Leichtathletik: Bündner Frühlingslauf

Trubschachen i.E. BE

16., 17.4. Konzerte der Musikgesellschaft

Uzwil SG

15.4. Konzert Männerchöre Uznach-Gommiswald

Val-de-Ruz NE

jusqu'au 7.5. Château et Musée de Valangin: Exposition «Les fêtes dans l'affiche neuchâteloise»
 30.4. Château et Musée de Valangin: Démonstration de dentelle aux fuseaux

Vaumarcus NE

1.–23.4. Château: Peintures de G. Coladonato (me 15-19 h, sa, di 14-17 h)

Verbier VS

14., 15.4. Curling: Tournoi international de Verbier
 15.4. Concert de la société de musique Fleurs de neige
 29.4. Concert du chœur mixte

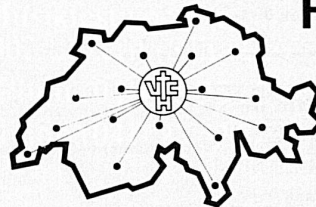
Verscio TI

1., 5., 7., 18., 20., 27.4. Teatro Dimitri: «L'uccello variopinto», teatro di pantomima
 6., 12., 21., 25., 28.4. Teatro Dimitri: «ILLIT», lavori di fine corso (teatro di pantomima)
 8., 13., 22.4. Teatro Dimitri: Clown Dimitri
 11.4. Teatro Dimitri: I Cantimbanchi – canti e musiche dell'Italia del sud
 14.4. Teatro Dimitri: «L'apprendista giullare», produzione del Tandem Tinta Blu
 15.4. Teatro Dimitri: Compagnia di danza Bruno Verdi
 19.4. Teatro Dimitri: «Sac!», produzione del Teatro Tetra
 26.4. Teatro Dimitri: Serata di lettura di Jolanda Insana
 29.4. Teatro Dimitri: Contemporary Dance Zurich

Vevey VD

jusqu'en printemps 90 Alimentarium: Exposition «Le monde des épices»

VERBAND CHRISTLICHER HOTELS



- Ferien in berühmten Kurorten
 - Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land,
 - Aufenthalt in den Städten
- bieten Ihnen die
50 Schweizer VCH-Hotels.

Verzeichnisse sind erhältlich bei:
 Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH), c/o Hôtel de Famille,
 1800 Vevey, Tel. 021 51 39 31, Telefax 451 181

Sonnenseiten



Ein sicherer Platz...

zum Ausspannen – sich verwöhnen lassen – baden – sportlich betätigen – gut essen und trinken – angenehm wohnen – unter Palmen träumen – Urlaub machen...

Wir haben nicht nur alle Vorzüge eines ***** Ferienhotels am Luganersee.

Die niveauvolle Ambiance macht daraus viel mehr.

CH-6922 Morcote
Tel. 091/69 10 01

Wo Sie in guten Händen sind...

HOTEL
OLIVELLA
AU LAC

11.4. Inauguration du Musée cantonal des estampes

28.4. Inauguration du Musée de la fondation Kokoschka

Villars s'Ollon VD
jusqu'au 2.4. Ski alpin: Courses FIS, messieurs (slalom et slalom géant)

Villeneuve VD
12.4. Athlétisme: Course pedestre populaire «Tour du Chablais»

Visp VS
26.4. Aprilmarkt
6.-9.4. Litternahalle: NEUWA, Oberwalliser Autosalon
21.4. Dreikönigskirche: Lausanner Quintett
21.-26.4. Litternahalle: VIFRA, Visper Frühjahrs-Ausstellung

Vouvry VS
19.4. Athlétisme: Course pedestre populaire «Tour du Chablais»

Wädenswil ZH
2.4. Theater Ticino: «Den Himmel hoch, Europa unter den Füßen», Lieder und Leben verbrannter Dichter, von Linard Bardill und Orlando Valentini
7.4. Wirtschaft zur Alten Fabrik: Jazzkonzert New Harlem Ramblers
22.4. Wirtschaft zur Alten Fabrik: Stephan Bader, Klavier

Waldenburg BL
28.4. Kirche: Kammerorchester I Concertanti

Waltensburg GR
5.4. Hotel Ucliva: Appenzeller Space Schöttli (Fritz und Fritz)

Wangen a.d. Aare BE
22.4. Kellertheater: «Tschou zäme», bärndütschi Lieder

Wangs-Pizol SG
4., 5.4. Kinderschlitzenrennen «Ovo-Grand-Prix», Final

Warth TG
siehe Ittingen

Wetzikon ZH
28.4. Kantonsschule: Carmina-Quartett (zyklische Aufführung aller Beethoven-Quartette)

Wiedlisbach BE
29., 30.4. Leichtathletik: Hans-Roth-Waffenlauf

Wil SG
8.4. Leichtathletik: Wiler Volks-Waldlauf
13.4. Tonhalle: «Gilberte de Courgenay», Stück von R.B. Mäglin und Hans Haug
22.4. Tonhalle: «Der Neurosen-Kavalier», Psychokomödie von G. Beth und A. Cooper
2.5. Maimarkt

Willisau LU
7.4. Hotel Mohren: Konzert The London Jazz Composers Orchestra
8., 15.4. Hotel Mohren: Jodler- und Volkstheaterabende
12.4. Kino Mohren: Puppentheater
19.4. Theater: Trio Bremen
26.4. Kantonsschule: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Joseph Rösli. Solisten
29.4. Theater: «Der Prinz von Abessinien», Theaterstück, und Jazzkonzert

Wimmis BE
22.4. Kirche: «Dursli, der Brantweinsäufer», Volksstück nach Jeremias Gotthelf

Winterthur ZH
Konzerte und Theater
2.4. Ref. Kirche, Seen: Winterthurer Streichquartett und Bläser
3.4. Albani Bar of Music: Blue Caracao
7., 8.4. Albani Bar of Music: Los Mambos
9.4. Albani Bar of Music: The Del-Lords
10.4. Gasthof Widder: Texas Rock-Konzert Living in Texas
14., 15.4. Albani Bar of Music: Juke
17.4. Albani Bar of Music: Winti-Sezen
21., 22.4. Albani Bar of Music: Paulo Ramos
22.4. Theater am Stadtgarten: «West Side Story», Musical von Leonard Bernstein
23.4. Albani Bar of Music: Stiletto
24.4. Gasthof Widder: Blues-Rock-Konzert Harry Wetterstein & Gumpendorfer
28., 29.4. Albani Bar of Music: Dolci & The Vitas
29.4. Stadthaus: Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Thüring Bräm. Solisten: Absolvanten von Musikschule und Konservatorium
30.4. Albani Bar of Music: Rock-in-Vorausscheidung
1.5. Albani Bar of Music: Herman Brood

Ausstellungen
Münzkabinett: Die Geschichte des antiken Münzporträts
bis 7.5. Gewerbemuseum: Europäische Keramik 1880-1930
bis 30.4. Technorama: Spielzeugeisenbahnen
bis 15.4. Kunsthalle Waaghaus: Junge Kunst
Ab 2.4. Museum Lindgut: Dekorierte Bauernsäcke aus dem Zürichbiet
9.4.-28.5. Kunstmuseum: Bilder von Per Kirkeby

Sport
15., 16.4. Tischtennis: Internationales Turnier
23.4. Leichtathletik: Altstadtlauf

Witikon ZH
30.4. Evang. Kirchgemeindesaal: Lieder-Matinee Barbara Fuchs, Anna Schaffner, Silvan Müller, Fabrice Raviola, und Irwin Gage, Klavier

Wyssachen i.E. BE
1., 8.4. Gasthof Landhof: Jodler-Konzert

Zermatt VS
4.4. Alexander Seiler-Saal: Alexander Lonquich, Violoncello
29., 30.4. Ski alpin: Zermatter Volks-Marathon (40 Km)

Zizers GR
4.4. Leichtathletik: «Ochsenweide»-Volkslauf

Zofingen AG
bis 16.4. Kleine Bühne: Ausstellung «Klanginstallationen und Zeichnungen von Franziska Lingg und Bilder von A.M. Annen» (Präsentationskonzert am 1.4.)
1.4. Kleine Bühne: Klanginstallation /

Live-Präsentation Franziska Lingg und Tony Renold
6.4. Stadtsaal: «Kennen Sie die Milchstrasse?», Stück von Karl Wittliner
15.4. Kleine Bühne: «In Gefangenschaft», Produktion des Theaters Die Lufthunde

Zollbrück i.E. BE
2.5. Leichtathletik: «Ämme»-Runners-Volkslauf

Zug
bis 23.4. Kunsthaut: Zeichnungen und Gouachen von Eugen Ionesco
15.4. Theater-Casino: The Nieuwe Snaar, Komiker
19.4. Burgbach-Kellertheater: «So ein Käse», Cabaret Gardi Hutter

Zürich

Konzerte und Theater
bis 15.4. Theater an der Winkelwiese: «Anarchie in Bayern», Schauspiel von Rainer W. Fassbind
bis 15.4. Puppentheater: «Vo eim wo zum Tüfel gange und wider zugg cho isch», märchenhafte Geschichte für Kinder
bis 2.4. Bernhard-Theater: «Das Tagebuch der Anne Frank», Schauspiel von Goodrich und Hackett
4., 24., 25.4. Theater an der Winkelwiese: «Rede an den kleinen Mann», Schauspiel von Wilhelm Reich
1.4. Theater am Hechtplatz: Kathrin Benk
1., 8., 15.4. Puppentheater: «Die Fahrt ums Kap», Schattentheater für Erwachsene
2.4. Landesmuseum: Matinee Simone Veltman, Gesang und Gitarre
3.4. Volkshaus: Tania Maria & Band
4.-23.4. Bernhard-Theater: «My Fründ Hanspi», Dialekt-Lustspiel nach M. Chase
5.4. Grossmünster: Hans van Nieuwkoop, Orgel
9.4. Volkshaus: Night of the Guitars
11., 12.4. Kongresshaus: Elvis Presley Memorial Concert
12.4. Grossmünster: Jean-Claude Zehnder, Orgel
12.4. Volkshaus: Blues-Night
12.4. Hochhaus MGB: Jazzkonzert DepArt
12.4. GZ Heuried: Reggae-Night Mutabaruka

18.4. Theater 11: Concerto Soloists of Philadelphia. Leitung: Marc Mostovoy.
Solistin: Pamela Guidetti, Flöte
19.4. Grossmünster: Jürg Brunner, Orgel
20.4. Albisgüetli: Salsa-Night Irakere
20.4. Tonhalle: Kammermusikabend (Streicher, Bläser, Cembalo)
20.4. Volkshaus: Rainbirds
20.4. Tonhalle: Sinfonia Varsovia.
Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Maria Joao Pires, Klavier
21.4. Helferei Grossmünster: Trio Festivo (Klavier, Violoncello, Klarinette)
21.4. Volkshaus: Cheb Kader
22.4. Tonhalle: Zoltan Kocsis, Klavier
23.4. Tonhalle: Tonhalle-Orchester.
Leitung: Michel Plasson. Solist: Kemal Akcag, Violine
25.4. Albisgüetli: Vaya con Dios
25.-27.4. Bernhard-Theater: «Pension Schöllern», Mundartschwank von C. Laufs und W. Jacoby
28.-30.4. Bernhard-Theater: «The Mousetrap», Kriminalstück von Agatha Christie (engl. Aufführungen)
30.4. Witikon: Vokalquartett und Irwin Gage, Klavier
30.4. Radiostudio DRS: basel sinfonietta.
Leitung: Jost Meier. Solistin: Maria Slatinaru, Sopran
1.5. Tonhalle: Nachmittagskonzert Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester.
Leitung: Andreas Delfs. Solist: Andreas Häfliger, Klavier
1.5. Tonhalle: Liederabend Edith Matis, Sopran, Peter Schreier, Tenor, und Karl Engel, Klavier
2.-21.5. Bernhard-Theater: «Damen-Roulette», Lustspiel von Gunther Philipp

Ausstellungen und Messen
bis 1.10. Zinfiguren-Museum: 150 Jahre Heinrichsen, Nürnberg
bis 21.5. Jacobs Suchard Museum: Ausstellung «Das Wiener Café»
bis 15.5. Kunsthaut: Bilder aus der Neuen Welt (amerikanische Malerei des 18. und 19. Jh.)
bis 21.5. Kunsthaut: Ausstellung der Gesellschaft Schweizerisches Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerblerinnen, Sektion Zürich

bis 15.5. Kunsthaut: Italienische Zeichnungen 1908-1988
bis 13.5. Haus zum «Untern Rech»: «Zürcherische Burgen und Schlösser», Aquarelle von Hans Erhard Escher, (1656-1689)

bis 30.4. Museum Bellerive: «Gitter und Netze»
bis 9.4. Museum für Gestaltung: Zum 100. Geburtstag von Sigfried Giedion
bis 9.4. Graphik-Sammlung ETH: Das druckgraphische Werk von Richard Serra
bis 2.4. Landesmuseum: Ausstellung «Wilhelm Tell – sein Bild im Laufe der Zeit»
bis 2.4. Helmhaus: «Lettre d'images» von Aldo Walker
1.4.-14.5. Shedhalle: Ausstellung Tom Puckey

5.-9.4. Züsä: Schweizerische Seniorenmesse
15.4. Volkshaus: Papierbörse
18.-30.4. Museum für Gestaltung: Abschluss- und Diplomarbeiten 1989 der Fotografen, Grafiker, Wissenschaftlichen Zeichner, Mode-Designer, Textildesigner, Werklehrer
21.-23.4. Albisgüetli: Waffenschau (Jubiläum 150 Jahre Unteroffiziersgesellschaft Zürich)
25.-29.4. Züsä: LOGIC, Computer Show

Feste und Folklore
1., 2.4. Hallenstadion: Internationales Country- und Western-Musik-Festival
16., 17.4. «Sechseläuten», Zürcher Frühlingsbrauch (mit Umzug)
29.4. Hallenstadion: Alpenland-Folklore-Festival
30.4.-6.5. Tanzfestival «Zürich tanzt»

Sport
bis 2.4. Wasserspringen: Europacup 15., 16.4. Billard: Schweizermeisterschaft, Dreibanden (Match)
16.4. Zürcher Waffenlauf
30.4. Leichtathletik: Internationaler Marathon
30.4. Leichtathletik: Internationaler Züri-Marathon und -Halbmarathon

Diverse
27.4.-25.5. Sechseläutenwiese: Circus Knie

Zweissimmen BE
1., 5., 22., 26.4. Konzert- und Volkstheaterabende
4.4., 2.5. Waren-, Vieh- und Kleinviehmärkte
13.-16.4. Kleinviehausstellungsmarkt
22., 26.4. Konzert- und Volkstheaterabende
25.4. Zuchtviehausstellungsmarkt

Für vollständige Programme und nähere Angaben wenden man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



Auf Abruf in Ihrem TV

Veranstaltungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden

On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétex